

WYDANIE SPECJALNE
informator samorządowy

Łącznik zielonogórski

nr 30 (225) 25 sierpnia 2017

www.LZG24.pl

Sylvia Gromacka-Staszo

Wino i Brajnie
Zielona Góra 2017

To dobry czas dla miasta

- Musimy wykonać ogrom pracy, żeby dobrze wykorzystać unijne fundusze. Zapewniam, jesteśmy do tego dobrze przygotowani. I choć Winobranie jest czasem zabawy, to jednak warto poświęcić chwilę na refleksję nad rozwojem miasta. Przecież jesteśmy w wyjątkowym okresie. Odnowimy parki, kupimy elektryczne autobusy, powstaną nowe osiedla – mówi prezydent Janusz Kubicki.

- Chodzi pan ul. Boh. Westerplatte?

Janusz Kubicki, prezydent Zielone Góry: - Bardzo często.

- Tegoroczne Winobranie odbędzie się w rozkopanym mieście. Wyobraża pan sobie korowód nie na tej ulicy?

- Teraz już sobie wyobrażam. Wiem, remont Bohaterów Westerplatte to olbrzymi kłopot dla mieszkańców i naszych gości. Chciałbym za wszystkie trudnienia przeprosić, ale ta główna ulica miasta pilnie wymagała remontu. Ostatni zrobiono w latach 80. poprzedniego wieku. Za kilka miesięcy ulica ta będzie jak nowa. Z budżetu państwa otrzymaliśmy na ten cel dodatkowe 3 mln zł.

A podczas Winobrania prace będą tak zorganizowane, by uczestnicy zabawy na pl. Bohaterów i przed Centrum Biznesu byli bezpieczni.

- Korowód przenosimy w inne miejsce?

- Tak. Tym razem przejdzie on al. Konstytucji 3 Maja od planetarium pod Winne Wzgórze. Jestem pewien, że zmiana lokalizacji nie będzie miała wpływu na dobrą zabawę zarówno podczas korowodu, jak i całego tygodnia zabawy. Serdecznie zapraszam wszystkich na Winobranie.

- Winobranie, Dni Zielonej Góry, to dobry czas na podsumowanie minionego roku.

- Raczej do porozmawiania o przyszłości. To bardziej fascynujące. Pewnie dlatego, że jesteśmy w fazie realizacji bardzo wielu ciekawych projektów. Możemy mówić nie o tym, co chcemy zrobić, tylko - co konkretnie zrobimy. Za rok, również podczas Winobrania, Zielona Góra będzie już innym miastem. Ja się na tym skupiam. Na ciężkiej, mozolnej pracy. Na szykowaniu projektów i szukaniu pieniędzy oraz sojuszników. Bo Zielona Góra jest najważniejsza. Nie możemy liczyć na przypadek. Musimy jak najlepiej wykorzystać gospodarczą koniunkturę i olbrzymie unijne pieniądze napływające do Polski. Jestem pewien, że sprostamy temu wyzwaniu. Wiemy, co chcemy zrobić. Teraz i za kilka lat. I zdobędziemy na to setki milionów złotych.

- Ten obiecany podczas połączenia miliard złotych?

- Tak.

- Czyli za rok, prezydent Janusz Kubicki zabierze nas elektrycznymi autobusami na wycieczkę po mieście?

- Zapraszam już dzisiaj. Tych autobusów będzie prawie 50. Odnowimy prawie cały tabor. Będzie nowoczesny i ekologiczny.

- Pojedziemy wyremontowaną ul. Bohaterów Westerplatte...

- Przez centrum przesiadkowe MZK, przy dworcu, odnowioną ul. Dworcową i Aglomeracyjną, która teraz jest budowana do nowego ronda na al. Zjednoczenia.

- Nie utoniemy po drodze? Widział pan zalany tunel dworcowy pod peronami?

- Widziałem. Aż się serce krajało, w takim momencie człowiek staje bezsilny wobec niszczącej siły nawałnicy. W dodatku było ich kilka w krótkim czasie. Nieszczęście. I dla miasta, i dla zwykłych zielonogórzan. Ironia losu polega na tym, że przyroda nas doświadczyła w momencie, w którym właśnie chcemy się przed nią obronić. Dlaczego Bohaterów Westerplatte jest tak rozkopana? Bo również budujemy kanalizację deszczową. To samo zrobimy na ul. Dworcowej. Przetargi są już rozstrzygnięte. Trwają prace projektowe. Wraz z nową nawierzchnią zbudujemy tu również kanalizację deszczową, która powinna diametralnie zmienić sytuację. Specjaliści z Gliwic przygotowali dla nas koncepcję dotyczącą niezbędnych działań w całym mieście. Teraz nanosimy ostatnie poprawki.

- Dobrze. Jedziemy dalej.

- Na przykład na nowe rondo przy wjeździe do Raculi. Wreszcie to skrzyżowanie wylotowe na S3 będzie bezpieczne. Po drodze minimy zrewitalizowany park Sowińskiego i Winne Wzgórze wokół Palmiarni. Jeszcze nigdy nie mieliśmy tylu pieniędzy na odnowę terenów zielonych. Dla mnie to powód do radości. Na samą rewitalizację mamy ok. 40 mln zł. Możemy zająć się i mniejszymi terenami, np. parkiem przy Partyzantów



- Drodzy zielonogórzanie i goście z całej Polski! Wszystkich Was zapraszam na Winobranie. To czas dobrej zabawy – zaprasza prezydent Janusz Kubicki. Fot. Krzysztof Grabowski

(trwają prace) czy Lechitów (już zrobione). Parkami na terenie dzielnicy Nowe Miasto: w Kiełpinie, Ochli czy Zatoniu. Myślę, że perełką będzie odnowiona Dolina Gęsnika. Tam wszędzie trwają prace projektowe lub już w terenie. Wielkim wyzwaniem jest rewitalizacja Wzgórz Piastowskich. Na ten temat trwa burzliwa debata. Pracujemy nad najlepszymi rozwiązaniami, żeby bez ingerencji w przyrodę można tam było świetnie wypoczywać, bawić się, spacerować, jeździć na rowerze czy na nartach. Od lat słyszę, że musimy coś z tym terenem zrobić. Zrobimy.

- Jesteśmy na rondzie przed Raculą. Zjedziemy na obwodnicę południową?

- Tak, ale na pewno nie w przyszłym roku. Pewnie za pięć lat. Tak długo trwa przygotowywanie dużych projektów drogowych. 10 lat temu podpisywaliśmy porozumienie o budowie łącznika trasy ekspresowej S3 z os. Pomorskim. Miasto partycypuje w jego budowie. Będzie gotowy w przyszłym roku. Na pewno ułatwi komunikację w tej części miasta. Przy tej inwestycji mocno nas wspierała poseł Bożenna Bukiewicz. Teraz planujemy budowę obwodnicy południowej. To będzie największa miejska inwestycja drogowa. Za 150 mln zł, z czego blisko 115 mln zł dostaniemy z Ministerstwa Rozwoju. Tutaj mocno lobbował za nami poseł Jerzy Materna, który przekonywał w ministerstwie, że ta inwestycja jest ważna i trzeba ją zrealizować. Dziękuję mu za to.

Ruch samochodowy wciąż rośnie i obwodnica południowa odciąża miasto. Przy okazji, chciałbym jeszcze raz podkreślić – obwodnica z daleka ominie Wzgórze Piastowskie.

- Na obwodnicę południową jeszcze nie możemy skrócić, to może pojedziemy do Lubuskiego Parku Przemysłowo-Technologicznego w Nowym Kisielinie. Zagospodarowanie parku to wciąż wyzwanie?

- Wyzwaniem było wtedy, kiedy trzeba było podejmować decyzję o inwestowaniu w szczerem polu w innej gminie. Wiedząc, że na efekty trzeba będzie czekać wiele lat. Teraz już je widzimy. Powstają kolejne zakłady. Do końca roku będzie tutaj z tysiąc miejsc pracy. I będą powstawać wciąż nowe. Na zagospodarowanie całego terenu mamy kilka lat. W tym czasie musimy podjąć strategiczną decyzję, gdzie wytyczyć i zrealizować kolejną strefę przemysłową. Myślę, że może ona powstać wzdłuż S3 i łącznika os. Pomorskiego z Trasą Północną. To zadanie na kolejne lata. Musimy tak działać, żeby zawsze mieć tereny, które możemy zaoferować inwestorom.

- To bardzo optymistyczne podejście. Tymczasem prognozy mówią o zwijaniu się miast.

- Nie dotyczą one jednak Zielonej Góry. Wciąż jesteśmy atrakcyjnym miastem dla nowych mieszkańców. Dlatego nieustająco musimy dbać o dobre drogi, miejsca pracy, rozrywkę, sport, kulturę i edukację. Mieć to, czego nie ma w innych miastach regionu. Proszę tylko popatrzeć, ile wciąż powstaje u nas mieszkań i ilu mamy chętnych do ich zasiedlenia.

- To wywołuje spory.

- Oczywiście. Warto jednak popatrzeć na to trochę inaczej. Spieramy się, bo mieszkamy w mieście, które wciąż idzie do przodu. W którym chcemy żyć, bo je dobrze oceniamy. Bo jest atrakcyjne i oferuje to, czego nie ma w okolicy. W którym wciąż się coś dzieje. Gorzej by było, gdybyśmy się spierali o to, dlaczego nic nie robimy.

Dobrze, że powstają nowe mieszkania, bo ich brak w Polsce to wciąż wielki problem. W mieście są jeszcze miejsca pod nowe domy. W zgodzie z wcześniejszymi gminnymi planami, nowe bloki będą powstawać na Czar-kowie, w Łęczycy. Reszta dzielnicy Nowe Miasto to miejsce pod budownictwo jednorodzinne.

Myślę, że nową jakością będzie osiedle Leśny Dwór. Zostanie zaprojektowane od podstaw w ramach konkursu architektonicznego. Po Winobranii będziemy wiedzieli, która koncepcja zwyciężyła. Docelowo zamieszka tam 4-5 tys. ludzi. Połowa terenu należy do miasta. Inwestycję wyceniamy na ok. 100 mln zł.

- Jednocześnie padła deklaracja, gdzie osiedla nie będą powstawać.

- Mówiłem to już działkowcom. Jak długo będę prezydentem Zielonej Góry, tak długo na ogródkach działkowych żadne bloki nie powstaną. Ogródki działkowe to nie tylko kwiaty, warzywa i owoce. To coś znacznie więcej, to zdrowy styl życia, który łączy ekologię z wypoczynkiem. I jeśli pojawiłby się ktoś nieodpowiedzialny, kto zaproponowałby likwidację tych pięknych terenów, aby na nich np. wybudować bloki, to ja się na to nie zgodzę.

- W pierwszą sobotę Winobrania odbędzie się również Partnerskie Święto Dzielnicy Nowe Miasto.

- Zaraz po uroczystym przekazaniu Bachusowi kluczy do bram miasta, razem z nim pojedzie do Zawady, gdzie będzie zorganizowane do święto. Cieszę się, że wzbogaci ono program Winobrania, będę miał okazję porozmawiać z mieszkańcami dzielnicy. Bycie razem uważam za wielką wartość i sukces. Połączenie dało nam szansę na lepszy rozwój. Zgodnie z obietnicą – co roku w sołectwach inwestujemy po 20 mln zł w ramach Funduszu Integracyjnego. Głównie wydawane są one na drogi. Budujemy kanalizację w Zatoniu, zbudujemy w Ochli. Dzięki połączeniu możemy też sprawniej działać w parku w Nowym Kisielinie i lepiej przyciągać inwestorów.

- Czas zaczynać Winobranie. Za co wznosimy toast?

- Za Zieloną Górę! I za zielonogórzan, bo to oni są największym skarbem miasta. Twórcami jego sukcesu! Wszystkiego najlepszego i dobrej zabawy!

- Dziękuję.

Tomasz Czyżniewski



Sobota, 2 września

KOŚCIÓŁ PATRONALNY PW. ŚW. URBANA I ul. Braniborska 17

● **19.00** Uroczysta msza święta ku czci patrona miasta - św. Urbana I; po mszy przeniesienie rzeźby w orszaku wiernych do konkatedry pw. św. Jadwigi Śląskiej (ul. Mickiewicza 14)

SCENA WINOBRANIOWA parking przy ul. Kasprowicz

● **20.00** Koncert „Tańce nie tylko symfoniczne” w wykonaniu Orkiestry Symfonicznej Filharmonii Zielonogórskiej, dyrygent Czesław Grabowski

MIASTECKO WINIARSKIE

Stary Rynek przy ratuszu

● **10.00-21.00** Prezentacje winnic: Bachusowe Pole (Wilkanów), Cantina (Mozów k. Sulechowa), Folwark Pszczew (Pszczew), Equus (Zabór), Gostchorze (Krosno Odrz.), Ingrid (Łaz), Jakubów (Jakubów), Julia (Zielona Góra-Stary Kisielin), Katarzyna (Grodzisk Wlkp.), Kinga (Stara Wieś k. Nowej Soli), Krucza (Buchalów), Marcus (Sternów k. Nowogrodu Bobrz.), Miłosz (Łaz), Mozów (Mozów k. Sulechowa), Na Leśnej Polanie (Proczki k. Zaboru), Pasieka Dzikiego Miód (Dargomyśl), Pod Lubuskim Słońcem (Łaski k. Przelaz), Saint Vincent (Borów Wielki), Senator (Niedoradz), Stara Winna Góra (Górzynowo), Trojan (Zabór), U Michała (Zielona Góra), Vae Soli (Łaz), Żelazny (Maszewo) oraz Restauracja Palmiarnia i Zielonogórskie Stowarzyszenie Winiarskie.

FESTIWAL OTWARTYCH WINNIC

Bilety (35 zł) do kupienia na www.abilet.pl oraz w punkcie obsługi przed Palmiarnią Zielonogórską, ul. Wrocławska 12a, czynny w godz. 10.00-17.00.
Odjazd WinoBusów z parkingu przy Palmiarni.

- Julia w Starym Kisielinie
 - WinoBus nr 1: odjazd 11.00, powrót ok. 13.30
- Na Leśnej Polanie w Proczkach k. Zaboru
 - WinoBus nr 2: odjazd 11.00, powrót ok. 13.30
- Bachusowe Pole w Zaborze
 - WinoBus nr 3: odjazd 11.00, powrót ok. 13.30
- Miłosz w Łazie
 - WinoBus nr 4: odjazd 11.00, powrót ok. 13.30
- Na Leśnej Polanie w Proczkach k. Zaboru
 - WinoBus nr 1: odjazd 14.00, powrót ok. 16.30
- Equus w Zaborze
 - WinoBus nr 2: odjazd 14.00, powrót ok. 16.30
- Bachusowe Pole w Zaborze
 - WinoBus nr 3: odjazd 14.00, powrót ok. 16.30
- U Michała w Zielonej Górze
 - WinoBus nr 4: odjazd 14.00, powrót ok. 16.30
- Krucza w Buchalowie
 - WinoBus nr 1: odjazd 17.00, powrót ok. 19.30
- Pod Lubuskim Słońcem w Łaskach k. Przelaz
 - WinoBus nr 2: odjazd 17.00, powrót ok. 19.30
- Mozów w Mozowie k. Sulechowa
 - WinoBus nr 3: odjazd 17.00, powrót ok. 19.30
- Ingrid w Łazie
 - WinoBus nr 4: odjazd 17.00, powrót ok. 19.30

REJSY GALARAMI

przystań turystyczna w Cigacicach,
www.wycieczkipoodrze.com.pl

● **10.00-20.00** Winobraniowe rejsy galarami po Odrze i Obrzycy, wzdłuż winnicy Stara Winna Góra (rejsy co dwie godziny, bilety)

SCENA MIASTECKA WINIARSKIEGO

Stary Rynek przy ratuszu

- **12.00-15.00** Studio Winobraniowe Radia Zielona Góra
- **13.45-14.00** Kabaret Słóiczek po Cukrze
- **14.00-14.15** Uroczyste rozpoczęcie Dni Zielonej Góry - Bachus z rąk prezydenta Janusza Kubickiego odbiera klucze do bram...
- **14.15-15.00** Kabaret Słóiczek po Cukrze
- **15.45-16.45** Koncert Pauliny Gołębiowskiej z zespołem, popowo-soulowy świat z domieszką jazzu i elektro
- **17.30-18.30** Koncert zespołu Dubai Dixi Band

● **19.00-20.00** Koncert Haliny Benedyk i Marka Antonelliego

● **20.45-22.00** Koncert zespołu Mateusza Krautwursta z zespołem, mieszanka funky, jazzu i soulu z dużą dawką energii

● **po koncercie, do 24.00** Dyskoteka Dorosłego Człowieka z Tomaszem Oszmiańskim i Pawłem Bamse Jakubowskim

„WINOBRANIOWE SMAKI”

Zielonogórskie restauracje serwują potrawy specjalnie skomponowane do win z lubuskich winnic, wraz z nimi podawanych.

- **Winiarnia Bachus** (www.winiarnia-bachus.pl) i **Julia** (www.winnicajulia.pl) oraz **Pod Lubuskim Słońcem** (www.podlubuskimsloncem.pl)
- **Es la passion** (www.eslapassion.pl) i **Equus** (www.winnicaequus.pl) oraz **Żelazny** (www.facebook.com/winnicazelazny)
- **Il Vicolo** (www.ilvicolo.zgora.pl) i **Jakubów** (www.winnicajakubow.pl)
- **La Tulipe Noire** (www.latulipenoire.pl) i **Miłosz** (www.winnicamilosz.pl) oraz **Saint Vincent** (www.winnica-saintvincent.pl)
- **Palmiarnia** (www.palmiarnia.zgora.pl) i **Cantina** (www.winnicacantina.pl) oraz **Ingrid** (www.winnica-ingrid.pl)
- **Zajazd Pocztowy** (www.zajazdpocztowy.pl) i **Na Leśnej Polanie** (www.winnicanalesnejpolanie.pl) oraz **Senator** (www.manufakturasenator.pl/winnica/)

LUNAPARK - od 10.00

parking przy Centrum Biznesu, pl. Bohaterów

JARMARK WINOBRANIOWY - od 10.00 deptak

MIASTO PINGWINÓW - iluminacje świetlne

Ogród Botaniczny Uniwersytetu Zielonogórskiego, ul. Botaniczna 50a

● **9.00-24.00** - pokaz specjalny o 20.00 - wstęp wolny

WINOBRANIOWE SPOTKANIA TEATRALNE Lubuski Teatr, al. Niepodległości 3/5

www.teatr.zgora.pl

● **17.00 i 20.00** Marcin Szczygielski „Single po japońsku”, reż. Olaf Lubaszenko, Teatr My z Warszawy

PARTNERSKIE ŚWIĘTO DZIELNICY NOWE MIASTO ZIELONA GÓRA

Sołectwo Zawada, ul. Sportowa, www.zielona-gora.pl

- **14.00** Uroczysta msza święta w intencji mieszkańców
- **15.00** Przejście w korowodzie na plac festynowy
- **15.20** Oficjalne przywitanie gości oraz otwarcie Święta przez Bachusa i prezydenta miasta
- **15.40** Rozstrzygnięcie konkursu na najpiękniejszy wieniec dożynkowy
- **16.05** Występy artystyczne gmin partnerskich Neuhausen/Spree, Peitz, Neuzelle
- **16.40** Występy wokalne i taneczne uczniów Zespołu Edukacyjnego nr 5, 7, 8 oraz zespołów śpiewaczych Bolero, Raculancki, Wrzos
- **17.35** Pokazy sportowe: kyokushin karate, rock'n'roll, żonglerka piłkarska
- **18.20** Polsko-niemieckie grillowanie
- **18.35** Pokazy taneczne: orientalny taniec brzucha, zumba, cheerleaderki
- **19.20** Rozstrzygnięcie konkursów i wręczenie nagród
- **20.00** Koncert zespołu **Mavers**
- **21.30** Pokaz Teatru Ognia
- **21.45** Zabawa taneczna z zespołem Akcent

IMPREZY SPORTOWE

● **9.00** II Ogólnopolski Turniej Winobraniowy Open w Bowlingu Sportowym o Puchar Bachusa (Bowling Club Zielona Góra, ul. Zacisze 16, organizator: Bowling Club, www.kreglegz.pl)

● **9.00** Międzynarodowy Turniej Dzieci i Młodzieży w Tenisie Stołowym „Mini Drzonków Cup 2017” (Wojewódzki Ośrodek Sportu i Rekreacji w Drzonkowie, ul.

Olimpijska 20, organizator: Zielonogórski Klub Sportowy i Akademia Tenisa Stołowego Lucjana Błaszczaka)

● **10.00** XIII Międzynarodowy Turniej w Akrobatyce Sportowej „Winobranie 2017” (hala akrobatyczna, ul. Urszuli, organizator: Stowarzyszenie Akrobatyki Sportowej)

● **10.00** IV Turniej Winobraniowy Piłki Ręcznej Mężczyzn o Puchar Prezydenta Miasta Zielona Góra (hala sportowa ul. Szafrana 6, organizator: AZS Uniwersytet Zielonogórski, www.azs.zgora.pl)

● **16.00** VIII Drużynowy Bieg Winobraniowy o Puchar LOTTO (ul. Wyspiańskiego w pobliżu Młodzieżowego Centrum Kultury i Edukacji „Dom Harcerza”, organizator: Totalizator Sportowy Sp. z o.o., www.zielona-gora.lotto.pl)

● **16.00** Mecz piłki nożnej III ligi seniorów KS Falubaz Zielona Góra v. Unia Turza Śląska (stadion MOSiR ul. Sulechowska 37, organizator: KS Falubaz Zielona Góra)

● **19.00** III Winobraniowy Marsz Nordic Walking (ul. Wyspiańskiego w pobliżu MCKiE „Dom Harcerza”, organizator: Lubuskie Towarzystwo Krzewienia Kultury Fizycznej, www.tkkf.zgora.pl)

● **19.00** XXXII Nocny Bieg Bachusa (ul. Wyspiańskiego w pobliżu MCKiE „Dom Harcerza”, organizator: LTKKF, www.tkkf.zgora.pl)

IMPREZY TOWARZYSZĄCE

● **10.00-18.00** Świnoujście - prezentacja miasta partnerskiego, oferta turystyczna miasta i regionu (przed siedzibą Polsko-Niemieckiego Centrum Promocji i Informacji Turystycznej, organizator: PNCPiIT, www.cit.zielona-gora.pl)

● **12.00** „6. Edycja Ogólnopolskiej Akcji Głośnego Czytania. Narodowe Czytanie „Wesela” Stanisława Wyspiańskiego” (przed gmachem WiMBP, organizator: Wojewódzka i Miejska Biblioteka Publiczna im. Cypriana Norwida, al. Wojska Polskiego 9, www.wimbp.zgora.pl)

● **12.00** „VIII Zielonogórski Zombie Walk” w programie: Zbiórka Krwi, Festiwal gier planszowych, „Kurs przetrwania apokalipsy”, kurs pierwszej pomocy, VIII Zielonogórski Zombie Walk z elementami gry terenowej, Zombie Dance, wybory najohydniejszego Zombiaka, strzelnica ASG, tor sprawnościowy, pokazy sprzętu wojskowego i grup rekonstrukcyjnych, nauka obsługi przenośnych defibrylatorów AED, kurs podstaw obsługi broni i taktyki wojskowej, foto room (ul. Fabryczna 13b, Zielonogórski Klub Fantastyki Ad Astra www.adastra.zgora.pl)

● **14.30** Pokonkursowa wystawa ogólnopolskiego konkursu na projekt plakatu „Dni Zielonej Góry - Winobranie 2017” - wernisaż (organizator: Galeria Pro Arte Okręgu Zielonogórskiego ZPAP, ul. Stary Rynek 2-3, www.zpap.zgora.pl)

● **17.45** Seans filmowy „33 minuty w Zielonej Górze czyli w połowie drogi” w reżyserii Tomasza Łupaka, komedia muzyczna (Kino Nawa, ul. Kazimierza Wielkiego 21, bilety 5 zł do kupienia pół godziny przed seansem)

● **19.30** Koncert Winobraniowy „Claudio Monteverdi - arcydzieła muzyki sakralnej”, wykonanie: Cappella Viridimontana pod dyktando Jerzego Markiewicza (konkatedra pw. św. Jadwigi Śląskiej, organizator: Zielonogórskie Towarzystwo Śpiewacze „Cantores”, www.ztscantores.pl)

● **od 20.30** „Gadające Winogronko” mapping - multimedialna instalacja artystów z grupy Water Concept (pl. Powstańców Wielkopolskich, godziny pokazów: 20.30, 21.00, 21.30, 22.00, 22.30, 23.00, 23.30, 24.00)

● **21.00** Wieczorek taneczny z DJ Żabą (organizator: Piwnica Artystyczna KAWON, ul. Zamkowa 5, www.kawon.zgora.pl)

● **21.00** „Playboy Night” impreza taneczna, wieczór uświetnią tancerze rodem z Ibiza (organizator: Exclusive Club X-Demon, ul. Kupiecka 63, www.xdemon.pl)

WYSTAWY - w sobotę i niedzielę
program wystaw jest identyczny, szczegóły na str. 4

Niedziela, 3 września

KONKATEDRA PW. ŚW. JADWIGI ŚLĄSKIEJ ul. Mickiewicza 14

● **12.00 Uroczysta msza święta w intencji winiarzy, mieszkańców i gości winobraniowych** celebrowana przez ks. biskupa Adama Dyczkowskiego oraz przemarsz uczestników uroczystości do sceny przy ratuszu

SCENA WINOBRANIOWA

parking przy ul. Kasprowicza

- **11.00** Winobraniowe Mistrzostwa Polski Strong Man
- **19.00** Koncert zespołu Alphaville

MIASTECZKO WINIARSKIE

Stary Rynek przy ratuszu

● **10.00-21.00 Prezentacje winnic:** Bachusowe Pole (Wilkanów), Cantina (Mozów k. Sulechowa), Folwark Pszczew (Pszczew), Equus (Zabór), Gostchorze (Krosno Odrz.), Ingrid (Łaz), Jakubów (Jakubów), Julia (Zielona Góra-Stary Kisielin), Katarzyna (Grodzisk Wlkp.), Kinga (Stara Wieś k. Nowej Soli), Krucza (Buchalów), Marcus (Sterków k. Nowogrodu Bobrz.), Miłosz (Łaz), Mozów (Mozów k. Sulechowa), Na Leśnej Polanie (Proczki k. Zaboru), Pasieka Dzikiego Miód (Dargomyśl), Pod Lubuskim Słońcem (Łaski k. Przełaz), Saint Vincent (Borów Wielki), Senator (Niedoradz), Stara Winna Góra (Górzynko), Trojan (Zabór), U Michała (Zielona Góra), Vae Soli (Łaz), Żelazny (Maszewo) oraz Restauracja Palmiarnia i Zielonogórskie Stowarzyszenie Winiarskie.

FESTIWAL OTWARTYCH WINNIC

Bilety (35 zł) do kupienia na www.abilet.pl oraz w punkcie obsługi przed Palmiarnią Zielonogórską, ul. Wrocławska 12a, czynny w godz. 10.00-17.00. Odjazd WinoBusów z parkingu przy Palmiarni.

- Julia w Starym Kisielinie
 - WinoBus nr 1: odjazd 11.00, powrót ok. 13.30
- Na Leśnej Polanie w Proczkach k. Zaboru
 - WinoBus nr 2: odjazd 11.00, powrót ok. 13.30
- Bachusowe Pole w Zaborze
 - WinoBus nr 3: odjazd 11.00, powrót ok. 13.30
- Ingrid w Łazie
 - WinoBus nr 4: odjazd 11.00, powrót ok. 13.30
- Na Leśnej Polanie w Proczkach k. Zaboru
 - WinoBus nr 1: odjazd 14.00, powrót ok. 16.30
- Equus w Zaborze
 - WinoBus nr 2: odjazd 14.00, powrót ok. 16.30
- Bachusowe Pole w Zaborze
 - WinoBus nr 3: odjazd 14.00, powrót ok. 16.30
- U Michała w Zielonej Górze
 - WinoBus nr 4: odjazd 14.00, powrót ok. 16.30
- Krucza w Buchalowie
 - WinoBus nr 1: odjazd 17.00, powrót ok. 19.30
- Cantina w Mozowie k. Sulechowa
 - WinoBus nr 2: odjazd 17.00, powrót ok. 19.30
- Miłosz w Łazie
 - WinoBus nr 3: odjazd 17.00, powrót ok. 19.30
- Saint Vincent w Borowie Wielkim
 - WinoBus nr 4: odjazd 17.00, powrót ok. 19.30

REJSY GALARAMI

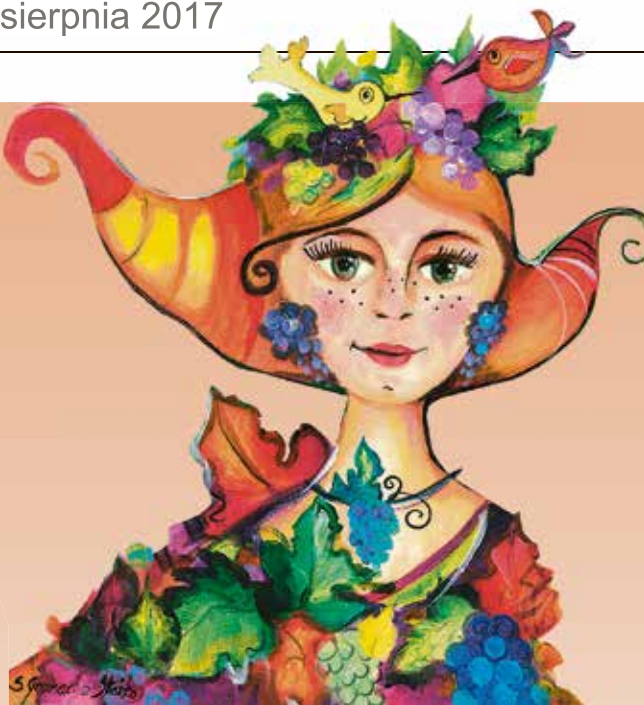
przystań turystyczna w Cigacicach, www.wycieczkipoodrze.com.pl

● **10.00-20.00** Winobraniowe rejsy galarami po Odrze i Obrzycy, wzdłuż winnicy Stara Winna Góra (rejsy co dwie godziny, bilety)

SCENA MIASTECZKA WINIARSKIEGO

Stary Rynek przy ratuszu

- **12.00-15.00** Studio Winobraniowe Radia Zielona Góra
- **13.00-13.30** Bolero
- **13.30** Ekspozycja figury Św. Urbana I obok sceny przy ratuszu
- **13.40** Blok artystyczny ku czci Św. Urbana I, patrona miasta w opowieści Zespołu Pieśni i Tańca „Maki”
- **13.50** Złożenie życzeń mieszkańcom i gościom Zielonej Góry przez ks. biskupa Tadeusza Lityńskiego i prezydenta Janusza Kubickiego
- **14.00-14.30** Recital Andrzeja Batora
- **14.45-15.15** Koncert zespołu Winne Grona
- **15.30-16.00** Koncert zespołu Nietkowiński
- **16.15-16.45** Koncert zespołów wokalnych Rezonans i Melodia
- **17.30-18.30** Koncert zespołu Shannon, celtyckie brzmienie
- **19.15-20.15** Koncert zespołu Nadija, folkowo-rockowa energia
- **21.00-22.00** Koncert zespołu Fanfara Avantura, bałkański trans
- **po koncercie do 24.00** Dyskoteka Dorosłego Człowieka z Tomaszem Oszmiańskim i Pawłem Bamse Jakubowskim



„WINOBRANIOWE SMAKI”

Zielonogórskie restauracje serwują potrawy specjalnie skomponowane do win z lubuskich winnic, wraz z nimi podawanych.

- **Winiarnia Bachus** (www.winiarnia-bachus.pl) i **Julia** (www.winnicajulia.pl) oraz **Pod Lubuskim Słońcem** (www.podlubuskimsloncem.pl)
- **Es la passion** (www.eslapassion.pl) i **Equus** (www.winnicaequus.pl) oraz **Żelazny** (www.facebook.com/winnicazelazny)
- **Il Vicolo** (www.ilvicolo.zgora.pl) i **Jakubów** (www.winnicajakubow.pl)
- **La Tulipe Noire** (www.latulipenoire.pl) i **Miłosz** (www.winnicamilosz.pl) oraz **Saint Vincent** (www.winnicasaintvincent.pl)
- **Palmiarnia** (www.palmiarnia.zgora.pl) i **Cantina** (www.winnicacantina.pl) oraz **Ingrid** (www.winnicaingrid.pl)
- **Zajazd Pocztowy** (www.zajazdpocztowy.pl) i **Na Leśnej Polanie** (www.winnicanalesnejpolanie.pl) oraz **Senator** (www.manufakturasenator.pl/winnica/)

LUNAPARK - od 10.00

parking przy Centrum Biznesu, pl. Bohaterów

JARMARK WINOBRANIOWY - od 10.00

deptak

MIASTO PINGWINÓW - iluminacje świetlne Ogród Botaniczny Uniwersytetu Zielonogórskiego, ul. Botaniczna 50a

● **9.00-24.00** - pokaz specjalny o 20.00 - wstęp wolny

WINOBRANIOWY MONTMARTRE

deptak, wokół ratusza

● **12.00 Zielonogórscy Artyści malują Zieloną Górę** - malują: Anna Bembenek, Dorota Komar-Zmyślony, Agnieszka Kujawa-Bartosik, Anna Zawadzka-Dziuda, Izabela Sak, Andrzej Bembenek, Jerzy Fedro i inni

MONTE VERDE FESTIVAL.

I FESTIWAL TEATRÓW PLENEROWYCH

parking przy Palmiarni

● **22.00 „Carmen Funebre”, reż. Paweł Szkotak**, Teatr Biuro Podróży z Poznania

WINOBRANIOWE SPOTKANIA TEATRALNE

Lubuski Teatr, al. Niepodległości 3/5

www.teatr.zgora.pl

● **17.00 i 20.00 Norm Foster „Old Love”, reż. Andrzej Chichłowski**, Teatr Gudejko z Warszawy

IMPREZY SPORTOWE

- **9.00 II Ogólnopolski Turniej Winobraniowy Open w Bowlingu Sportowym o Puchar Bachusa** (Bowling Club Zielona Góra, ul. Zacisze 16, organizator: Bowling Club, www.kreglegz.pl)
- **9.00 IV Turniej Winobraniowy Futsalu o Puchar Prezydenta Miasta Zielona Góra** (hala sportowa, ul. Szafrańska 6, organizator: AZS UZ, www.azs.zgora.pl)
- **9.00 Międzynarodowy Turniej Dzieci i Młodzieży w Tenisie Stołowym „Mini Drzonków Cup 2017”** (Wojewódzki Ośrodek Sportu i Rekreacji w Drzonkowie, ul. Olimpijska 20, organizator: Zielonogórski Klub Sportowy i Akademia Tenisa Stołowego Lucjana Błaszczyka)
- **10.00 XIII Międzynarodowy Turniej w Akrobatyce Sportowej „Winobranie 2017”** (hala akrobatyczna, ul. Urszuli, organizator: Stowarzyszenie Akrobatyki Sportowej)
- **10.00 Winobraniowy Turniej Brydża o Puchar Prezydenta Miasta Zielona Góra** (Palmiarnia Zielonogórska, ul. Wrocławska 12a, organizator: Okręgowy Związek Brydża Sportowego w Zielonej Górze)

IMPREZY TOWARZYSZĄCE

- **10.00-18.00 Świnoujście - prezentacja miasta partnerskiego**, oferta turystyczna miasta i regionu (przed siedzibą Polsko-Niemieckiego Centrum Promocji i Informacji Turystycznej, organizator: PNCPIIT, www.cit.zielona-gora.pl)
- **17.45 Seans filmowy „33 minuty w Zielonej Górze czyli w połowie drogi” w reżyserii Tomasza Łupaka**, komedia muzyczna (Kino Nawa, ul. Kazimierza Wielkiego 21, bilety 5 zł do kupienia pół godziny przed seansem)
- **od 20.30 „Gadające Winogronko” mapping** - multimedialna instalacja artystów z grupy Water Concept (pl. Powstańców Wielkopolskich, godziny pokazów: 20.30, 21.00, 21.30, 22.00, 22.30, 23.00, 23.30, 24.00)

WYSTAWY

- **Wystawy czasowe: „Kalkulacja i irytacja”** - obrazy i obiekty ze zbiorów Brandenburgisches Landesmuseum für Moderne Kunst we Frankfurcie n. O.; otwarcie wystawy „Constantin Sunnerberg (Cast) - rysunek satyryczny” (Biuro Wystaw Artystycznych, al. Niepodległości 19, <http://www.bwazg.pl>)
- **Wystawy czasowe: „Rewitalizacja starego kwartału Zielonej Góry”** koncepcje studentów architektury i urbanistyki UZ; „Zielona Góra - miasto winnic i ogrodów na starych pocztówkach” wystawa zbiorów Sławomira i Jacka Ronowiczów; „Żaby, rzekotki, kumaki” wystawa fotografii przyrodniczej autorstwa Bartłomieja Najbara; **ekspozycja stała:** sala stanowisk interaktywnych (Centrum Nauki Keplera - Centrum Przyrodnicze, ul. gen. Jarosława Dąbrowskiego 14, www.centrumprzyrodnicze.pl)
- **Multimedialne ekspozycje:** *Laboratorium* Optyczne „Jaskinia światła”; „Układ Słoneczny”; „Zobacz i dotknij meteoryty”; projekcje w technologii fulldome pod kopułą planetarium: „Na skrzydłach marzeń”; „Rok 2057 (3D)”; „Nasz Wszechświat”; „Mała gwiazdka”; „Podróż do miliarda słońc”; „Ziemia, Księżyc i Słońce”; „Powrót na Księżyc”; „Tajemnica ciemnej materii” (CNK - Planetarium Wenus, ul. gen. Władysława Sikorskiego 10, www.planetariumwenus.pl)
- Pokonkursowa wystawa ogólnopolskiego konkursu na projekt plakatu „Dni Zielonej Góry Winobranie 2017”; prezentacja twórczości artystów związanych z Galerią Pro Arte; „Malarstwo, rzeźba, ceramika - najlepszą pamiątką wizyty w Winnym Grodzie” (Galeria Pro Arte Okręgu Zielonogórskiego ZPAP, ul. Stary Rynek 2-3, www.zpap.zgora.pl)
- **Wystawy czasowe: „Wojska Inżynieryjne - tradycja i współczesność”; „Broń pancerna w muzeach skandynawskich w obiektywie Militarynych Podróż”; „Pomniki ofiar I wojny światowej w powiecie zielonogórskim”; ekspozycje stałe: „Dawna broń”; „Wojsko Polskie 1914-1945”; „Kobiety-żołnierze”; „Wojsko Polskie po 1945 r.”; „Gabinet myśliwski”; „Pawilonowa ekspozycja ciężkiego sprzętu wojskowego”; „Plenerowa ekspozycja ciężkiego sprzętu wojskowego”; „Skansen fortyfikacyjny”** (Lubuskie Muzeum Wojskowe w Zielonej Górze z/s w Drzonowie, Drzonów 54, www.muzeum.drzonow.eu)
- „Winogron owoc krajowy”; „Wystroje wnętrz mieszkalnych w zabytkowych obiektach na terenie skansenu z uwzględnieniem zróżnicowania regionalnego mieszkańców województwa lubuskiego”; „Sztuka użytkowa i plastyka obrzędowa”; „Winiarstwo”; „Dawna szkoła wiejska”; „Sklep kolonialny”; „Salonik myśliwski Włodzimierza Korsaka”; „Izba pamięci Bolesława Kostkiewicza” (Muzeum Etnograficzne w Zielonej Górze-Ochli, ul. Ochla-Muzealna 5, www.muzeumochla.pl)
- **Wystawy czasowe: „Jan Hus. 600 lat później”**. Wystawa Muzeum Husytów w Taborze; „Imaginarium” - malarstwo iluzjonistyczne Olega Szuplaka; „Pracownia 72” - wystawa prac studentów Pracowni Rysunku i Form Monumentalnych Akademii Sztuk Pięknych w Warszawie, Wydział Konserwacji i Restauracji Dzieł Sztuki; Jacek Frackiewicz „Malowidła”; **ekspozycje stałe: „Muzeum Wina”; „Muzeum Dawnych Tortur”; „Muzeum Zielonej Góry”; „Galeria piastowskich ksiąząt Śląska Lubuskiego”; „Galeria Śląskiej Sztuki Sakralnej”; „Galeria Tadeusza Kuntze”; „Galeria Mariana Kruczka”; „Galeria Witraży Marii Powalisz-Bardońskiej”; „Sala Zegarowa”; „Wieża asymetryczna Kajetana Sosnowskiego”; „Galeria dyrektorów Muzeum w Zielonej Górze”** Muzeum Ziemi Lubuskiej (al. Niepodległości 15, www.mzl.zgora.pl)
- „Życie i twórczość Stanisława Wyspiańskiego” (Pedagogiczna Biblioteka Wojewódzka im. Marii Grzegorzewskiej, al. Wojska Polskiego 9, www.pbw.zgora.pl)
- „Ilustracja” wystawa Aleksandry Stanglewicz (Ruben Hotel, al. Konstytucji 3 Maja 1A, www.aleksandrastanglewicz.com)
- „Pejzaże na szkle, wystawa prac Anny Kwiatkowskiej” (Mediateka Góra Mediów, Wojewódzka i Miejska Biblioteka Publiczna im. Cypriana Norwida, al. Wojska Polskiego 9, www.wimbp.zgora.pl)



Poniedziałek, 4 września

SCENA WINOBRANIOWA
parking przy ul. Kasprowicz
● 19.00 Koncert Mrozu

MIASTECKO WINIARSKIE
Stary Rynek przy ratuszu

● 10.00-21.00 **Prezentacje winnic:** Bachusowe Pole (Wilkanów), Cantina (Mozów k. Sulechowa), Folwark Pszczew (Pszczew), Equus (Zabór), Gostchorze (Krosno Odrz.), Ingrid (Łaz), Jakubów (Jakubów), Julia (Zielona Góra-Stary Kisielin), Katarzyna (Grodzisk Wlkp.), Kinga (Stara Wieś k. Nowej Soli), Krucza (Buchałów), Marcus (Sterków k. Nowogrodu Bobrz.), Miłosz (Łaz), Mozów (Mozów k. Sulechowa), Na Leśnej Polanie (Proczki k. Zaboru), Pasieka Dzikiego Miód (Dargomyśl), Pod Lubuskim Słońcem (Łaski k. Przełaz), Saint Vincent (Borów Wielki), Senator (Niedoradz), Stara Winna Góra (Górzkiwo), Trojan (Zabór), U Michała (Zielona Góra), Vae Soli (Łaz), Żelazny (Maszewo) oraz Restauracja Palmiarnia i Zielonogórskie Stowarzyszenie Winiarskie.

REJSY GALARAMI

przystań turystyczna w Cigacicach,
www.wycieczkipoodrze.com.pl

● 10.00-20.00 Winobraniowe rejsy galarami po Odrze i Obrzy, wzdłuż winnicy Stara Winna Góra (rejsy co dwie godziny, bilety)

SCENA MIASTECKA WINIARSKIEGO

Stary Rynek przy ratuszu

● 12.00-15.00 Studio Winobraniowe Radia Zielona Góra
● 15.00-15.20 Pokaz Szkoły Tańca Towarzyskiego Jolanty Bechyne B-ART.
● 15.30-16.45 Pokaz Centrum Metamorfoz
● 17.30-18.30 Koncert zespołu Yellow
● 19.15-20.15 Koncert zespołu Bezsensu, rock alternatywny
● 21.00-22.00 Koncert Natalii Lubrano, rytmiczne neo-soul
● po koncercie do 24.00 Dyskoteka Dorosłego Człowieka z Tomaszem Oszmiańskim i Pawłem Bamse Jakubowskim

„WINOBRANIOWE SMAKI”

Zielonogórskie restauracje serwują potrawy specjalnie skomponowane do win z lubuskich winnic, wraz z nimi podawanych.

● Winiarnia Bachus (www.winiarnia-bachus.pl) i Julia (www.winnicajulia.pl) oraz Pod Lubuskim Słońcem (www.podlubuskimsloncem.pl)

- Es la passion (www.eslapassion.pl) i Equus (www.winnicaequus.pl) oraz Żelazny (www.facebook.com/winnicazelazny)
- Il Vicolo (www.ilvicolo.zgora.pl) i Jakubów (www.winnicajakubow.pl)
- La Tulipe Noire (www.latulipenoire.pl) i Miłosz (www.winnicamilosz.pl) oraz Saint Vincent (www.winnica-saintvincent.pl)
- Palmiarnia (www.palmiarnia.zgora.pl) i Cantina (www.winnicacantina.pl) oraz Ingrid (www.winnica-ingrid.pl)
- Zjazd Pocztowy (www.zjazd pocztowy.pl) i Na Leśnej Polanie (www.winnicanalesnejpolanie.pl) oraz Senator (www.manufakturasenator.pl/winnica/)

LUNAPARK - od 10.00

parking przy Centrum Biznesu, pl. Bohaterów

JARMARK WINOBRANIOWY - od 10.00
deptak

IMPREZY SPORTOWE

● 12.00 XIX Winobraniowy Turniej Piłki Ręcznej (Gimnazjum nr 2, ul. św. Cyryla i Metodego 9, organizator: Uczniowski Klub Sportowy „Spartakus”, www.spartakus.zgora.pl)

IMPREZY TOWARZYSZĄCE

- 10.00-17.00 „Winobraniowy Kiermasz Książek” (przed gmachem WiMBP, organizator: Wojewódzka i Miejska Biblioteka Publiczna im. Cypriana Norwida, al. Wojska Polskiego 9, www.wimbp.zgora.pl)
- 17.45 Seans filmowy „33 minuty w Zielonej Górze czyli w połowie drogi” w reżyserii Tomasza Łupaka, komedia muzyczna (Kino Nawa, ul. Kazimierza Wielkiego 21, bilety 5 zł do kupienia pół godziny przed seansem)
- od 20.30 „Gadające Winogronko” mapping - multimedialna instalacja artystów z grupy Water Concept (pl. Powstańców Wielkopolskich, godziny pokazów: 20.30, 21.00, 21.30, 22.00, 22.30, 23.00, 23.30, 24.00)

WYSTAWY

- Pokonkursowa wystawa ogólnopolskiego konkursu na projekt plakatu „Dni Zielonej Góry Winobranie 2017”; prezentacja twórczości artystów związanych z Galerią Pro Arte; „Malarstwo, rzeźba, ceramika - najlepszą pamiątką wizyty w Winnym Grodzie” (Galeria Pro Arte Okręgu Zielonogórskiego ZPAP, ul. Stary Rynek 2-3, www.zpap.zgora.pl)
- Wystawy czasowe: „Wojska Inżynieryjne - tradycja i współczesność”; „Broń pancerna w muzeach skandynawskich w obiektywie Militarnych Podróży”; „Pomni-

ki ofiar I wojny światowej w powiecie zielonogórskim”;

ekspozycje stałe: „Dawna broń”; „Wojsko Polskie 1914-1945”; „Kobiety-żołnierze”; „Wojsko Polskie po 1945 r.”; „Gabinet myśliwski”; „Pawilonowa ekspozycja ciężkiego sprzętu wojskowego”; „Plenerowa ekspozycja ciężkiego sprzętu wojskowego”; „Skansen fortyfikacyjny” (Lubuskie Muzeum Wojskowe w Zielonej Górze z/s w Drzonowie, Drzonów 54, www.muzeum.drzonow.eu)

● „Winogron owoc krajowy”; „Wystrój wnętrza mieszkalnych w zabytkowych obiektach na terenie skansenu z uwzględnieniem zróżnicowania regionalnego mieszkańców województwa lubuskiego”; „Sztuka użytkowa i plastyka obrzędowa”; „Winiarstwo”; „Dawna szkoła wiejska”; „Sklep kolonialny”; „Salonik myśliwski Włodzimierza Korsaka”; „Izba pamięci Bolesława Kostkiewicza” (Muzeum Etnograficzne w Zielonej Górze-Ochli, ul. Ochli-Muzealna 5, www.muzeumochli.pl)

● **Wystawy czasowe:** „Jan Hus. 600 lat później”. Wystawa Muzeum Husytów w Taborze; „Imaginarium” - malarstwo iluzjonistyczne Olega Szuplaka; „Pracownia 72” - wystawa prac studentów Pracowni Rysunku i Form Monumentalnych Akademii Sztuk Pięknych w Warszawie, Wydział Konserwacji i Restauracji Dzieł Sztuki; Jacek Frąckiewicz „Malowidła”; **ekspozycje stałe:** „Muzeum Wina”; „Muzeum Dawnych Tortur”; „Muzeum Zielonej Góry”; „Galeria piastowskich książy Śląska Lubuskiego”; „Galeria Śląskiej Sztuki Sakralnej”; „Galeria Tadeusza Kuntze”; „Galeria Mariana Kruczka”; „Galeria Witraży Marii Powalisz-Bardońskiej”; „Sala Zegarowa”; „Wieża asymetryczna Kajetana Sosnowskiego”; „Galeria dyrektorów Muzeum w Zielonej Górze” Muzeum Ziemi Lubuskiej (al. Niepodległości 15, www.mzl.zgora.pl)

● „Ilustracja” wystawa Aleksandry Stanglewicz (Ruben Hotel, al. Konstytucji 3 Maja 1A, www.aleksandra-stanglewicz.com)

● „Pejzaże na szkle, wystawa prac Anny Kwiatkowskiej” (Mediateka Góra Mediów); „Pokonkursowa wystawa XIX Międzynarodowego Otwartego Konkursu na Rysunek Satyryczny ph. Pieniądze” (hol); „W chmurach, wystawa malarstwa Agaty Życzkowskiej WiMBP im. C. Norwida” (Mediateka Szklana Pułapka); „Nagroda Literacka NIKE z perspektywy 20 lat, wystawa książek uhonorowanych Nagrodą Literacką NIKE” (Filia nr 4) (Wojewódzka i Miejska Biblioteka Publiczna im. Cypriana Norwida, al. Wojska Polskiego 9, www.wimbp.zgora.pl)



Wtorek, 5 września

SCENA WINOBRANIOWA

parking przy ul. Kasprowicza

- 19.00 Koncert zespołu Illusion

MIASTECKO WINIARSKIE

Stary Rynek przy ratuszu

- 10.00-21.00 **Prezentacje winnic:** Bachusowe Pole (Wilkanów), Cantina (Mozów k. Sulechowa), Folwark Pszczew (Pszczew), Equus (Zabór), Gostchorze (Krosno Odrz.), Ingrid (Łaz), Jakubów (Jakubów), Julia (Zielona Góra-Stary Kisielin), Katarzyna (Grodzisk Wlkp.), Kinga (Stara Wieś k. Nowej Soli), Krucza (Buchalów), Marcus (Serków k. Nowogrodu Bobrz.), Miłosz (Łaz), Mozów (Mozów k. Sulechowa), Na Leśnej Polanie (Proczki k. Zaboru), Pasieka Dzikiego Miód (Dargomyśl), Pod Lubuskim Słońcem (Łaski k. Przełaz), Saint Vincent (Borów Wielki), Senator (Niedoradz), Stara Winna Góra (Górzynowo), Trojan (Zabór), U Michała (Zielona Góra), Vae Soli (Łaz), Żelazny (Maszewo) oraz Restauracja Palmiarnia i Zielonogórskie Stowarzyszenie Winiarskie.

REJSY GALARAMI

przystań turystyczna w Cigacicach,

www.wycieczkipoodrze.com.pl

- 10.00-20.00 **Winobraniowe rejsy galarami po Odrze i Obrzycy**, wzdłuż winnicy Stara Winna Góra (rejsy co dwie godziny, bilety)

WINOBRANIE NA ODRZE

Port Nowa Sól, ul. Korzeniowskiego 1

- 15.00 Rejs z Nowej Soli do Cigacic na pokładzie statku **Laguna** (organizator: Stowarzyszenia Odra dla Turystów, www.odradlaturystow.pl, tel. 531 013 193, bilety)

SCENA MIASTECKA WINIARSKIEGO

Stary Rynek przy ratuszu

- 12.00-15.00 Studio Winobraniowe Radia Zielona Góra
- 14.50-15.00 Pokaz Studia Mieszkalska - Łap Taniec
- 15.00-15.45 Pokaz Szkoły Tańca Free Mind
- 16.00-16.45 Pokaz Szkoły Tańca Brzucha Oriental Art
- 17.30-18.30 Koncert zespołu Vanessa & Sorba
- 19.15-20.15 Koncert zespołu Zagrali i Poszli, piosenka drogi z domieszką bluesa, folku i country
- 21.00-22.00 Koncert zespołu Broker, hity muzyki polskiej i zagranicznej
- po koncercie do 24.00 Dyskoteka Dorosłego Człowieka z Tomaszem Oszmianskim i Pawłem Bamse Jakubowskim

„WINOBRANIOWE SMAKI”

Zielonogórskie restauracje serwują potrawy specjalnie skomponowane do win z lubuskich winnic, wraz z nimi podawanych.

- Winiarnia Bachus (www.winiarnia-bachus.pl) i Julia (www.winnicajulia.pl) oraz Pod Lubuskim Słońcem (www.podlubuskimsloncem.pl)
- Es la passion (www.eslapassion.pl) i Equus (www.winnicaequus.pl) oraz Żelazny (www.facebook.com/winnicazelazny)
- Il Vicolo (www.ilvicolo.zgora.pl) i Jakubów (www.winnicajakubow.pl)
- La Tulipe Noire (www.latulipenoire.pl) i Miłosz (www.winnicamilosz.pl) oraz Saint Vincent (www.winnica-saintvincent.pl)

- Palmiarnia (www.palmiarnia.zgora.pl) i Cantina (www.winnicacantina.pl) oraz Ingrid (www.winnica-ingrid.pl)
- Zajazd Pocztowy (www.zajazdpocztowy.pl) i Na Leśnej Polanie (www.winnicanalesnejpolanie.pl) oraz Senator (www.manufakturasenator.pl/winnica/)

LUNAPARK - od 10.00

parking przy Centrum Biznesu, pl. Bohaterów

JARMARK WINOBRANIOWY - od 10.00

deptak

WINOBRANIOWE SPOTKANIA TEATRALNE

Lubuski Teatr, al. Niepodległości 3/5,

www.teatr.zgora.pl

- 19.00 Henry Lewis, Jonathan Sayer, Henry Shields „Nic nie gra”, reż. Paweł Okoński, Teatr Komedia z Wrocławia

IMPREZY SPORTOWE

- 14.00 55. Mityng Winobraniowy (stadion MOSiR, ul. Sulechowska 37, organizator: Lubuski Związek Lekkiej Atletyki, www.lzla.zgora.pl)

IMPREZY TOWARZYSZĄCE

- 10.00-17.00 „Winobraniowy Kiermasz Książek” (przed gmachem WiMBP, organizator: Wojewódzka i Miejska Biblioteka Publiczna im. Cypriana Norwida, al. Wojska Polskiego 9, www.wimbp.zgora.pl)
- 12.00 Uroczysta sesja rady miasta. Wręczenie dyplomów i medali Honorowych Obywateli Miasta Zielona Góra oraz Nagród Kulturalnych Miasta (Centrum Nauki Keplera - Planetarium Wenus, ul. gen. Władysława Sikorskiego 10, www.planetariumvenus.pl)
- 18.00 Koncert Orkiestry Dętej „Zastal” (przy budynku nr 12, teren Zastalu, wejście główną bramą od ul. Sulechowskiej, Stowarzyszenia Orkiestra Dęta Zastal, www.odzastal.pl)
- 17.45 Seans filmowy „33 minuty w Zielonej Górze czyli w połowie drogi” w reżyserii Tomasza Łupaka, komedia muzyczna (Kino Nawa, ul. Kazimierza Wielkiego 21, bilety 5 zł do kupienia pół godziny przed seansem)
- od 20.30 „Gadające Winogronko” mapping - multimedialna instalacja artystów z grupy Water Concept (pl. Powstańców Wielkopolskich, godziny pokazów: 20.30, 21.00, 21.30, 22.00, 22.30, 23.00, 23.30, 24.00)

WYSTAWY

- Wystawy czasowe: „Kalkulacja i irytacja” - obrazy i obiekty ze zbiorów Brandenburgisches Landesmuseum für Moderne Kunst we Frankfurcie n. O.; otwarcie wystawy „Constantin Sunnerberg (Cast) - rysunek satyryczny” (Biuro Wystaw Artystycznych, al. Niepodległości 19, <http://www.bwazg.pl>)
- Wystawy czasowe: „Rewitalizacja starego kwartału Zielonej Góry” koncepcje studentów architektury i urbanistyki UZ; „Zielona Góra - miasto winnic i ogrodów na starych pocztówkach” wystawa zbiorów Sławomira i Jacka Ronowiczów; „Żaby, rzekotki, kumaki” wystawa fotografii przyrodniczej autorstwa Bartłomieja Najbara; **ekspozycja stała:** sala stanowisk interaktywnych (Centrum Nauki Keplera - Centrum Przyrodnicze, ul. gen. Jarosława Dąbrowskiego 14, www.centrumprzyrodnicze.pl)
- Multimedialne ekspozycje: Laboratorium Optyczne „Jaskinia światła”; „Układ Słoneczny”; „Zobacz i do-

tknij meteoryty”; projekcje w technologii fulldome pod kopułą planetarium: „Na skrzydłach marzeń”; „Rok 2057 (3D)”; „Nasz Wszechświat”; „Mała gwiazdka”; „Podróż do miliarda słońc”; „Ziemia, Księżyc i Słońce”; „Powrót na Księżyc”; „Tajemnica ciemnej materii” (CNK - Planetarium Wenus, ul. gen. Władysława Sikorskiego 10, www.planetariumvenus.pl)

- Pokonkursowa wystawa ogólnopolskiego konkursu na projekt plakatu „Dni Zielonej Góry Winobranie 2017”; prezentacja twórczości artystów związanych z Galerią Pro Arte; „Malarstwo, rzeźba, ceramika - najlepszą pamiątką wizyty w Winnym Grodzie” (Galeria Pro Arte Okręgu Zielonogórskiego ZPAP, ul. Stary Rynek 2-3, www.zpap.zgora.pl)

- Wystawy czasowe: „Wojska Inżynieryjne - tradycja i współczesność”; „Broń pancerna w muzeach skandynawskich w obiektywie Militarnych Podróż”; „Pomniki ofiar I wojny światowej w powiecie zielonogórskim”; **ekspozycje stałe:** „Dawna broń”; „Wojsko Polskie 1914-1945”; „Kobiety-żołnierze”; „Wojsko Polskie po 1945 r.”; „Gabinet myśliwski”; „Pawilonowa ekspozycja ciężkiego sprzętu wojskowego”; „Plenerowa ekspozycja ciężkiego sprzętu wojskowego”; „Skansen fortyfikacyjny” (Lubuskie Muzeum Wojskowe w Zielonej Górze z/s w Drzonowie, Drzonów 54, www.muzeum.drzonow.eu)

- „Winogron owoc krajowy”; „Wystroje wnętrz mieszkalnych w zabytkowych obiektach na terenie skansenu z uwzględnieniem zróżnicowania regionalnego mieszkańców województwa lubuskiego”; „Sztuka użytkowa i plastyka obrzędowa”; „Winiarstwo”; „Dawna szkoła wiejska”; „Sklep kolonialny”; „Salonik myśliwski Włodzimierza Korsaka”; „Izba pamięci Bolesława Kostkiewicza” (Muzeum Etnograficzne w Zielonej Górze-Ochli, ul. Ochla-Muzealna 5, www.muzeumochla.pl)

- Wystawy czasowe: „Jan Hus. 600 lat później”. Wystawa Muzeum Husytów w Taborze; „Imaginarium” - malarstwo iluzjonistyczne Olega Szuplaka; „Pracownia 72” - wystawa prac studentów Pracowni Rysunku i Form Monumentalnych Akademii Sztuk Pięknych w Warszawie, Wydział Konserwacji i Restauracji Dzieł Sztuki; Jacek Frąckiewicz „Malowidła”; **ekspozycje stałe:** „Muzeum Wina”; „Muzeum Dawnych Tortur”; „Muzeum Zielonej Góry”; „Galeria piastowskich książąt Śląska Lubuskiego”; „Galeria Śląskiej Sztuki Sakralnej”; „Galeria Tadeusza Kuntze”; „Galeria Mariana Krucza”; „Galeria Witraży Marii Powalisz-Barońskiej”; „Sala Zegarowa”; „Wieża asymetryczna Kąjetana Sosnowskiego”; „Galeria dyrektorów Muzeum w Zielonej Górze” Muzeum Ziemi Lubuskiej (al. Niepodległości 15, www.mzl.zgora.pl)

- „Życie i twórczość Stanisława Wyspiańskiego” (Pedagogiczna Biblioteka Wojewódzka im. Marii Grzegorzewskiej, al. Wojska Polskiego 9, www.pbw.zgora.pl)

- „Ilustracja” wystawa Aleksandry Stanglewicz (Ruben Hotel, al. Konstytucji 3 Maja 1A, www.alexandra-stanglewicz.com)

- „Pejzaże na szkle, wystawa prac Anny Kwiatkowskiej” (Mediateka Góra Mediów); „Pokonkursowa wystawa XIX Międzynarodowego Otwartego Konkursu na Rysunek Satyryczny ph. Pieniądze” (hol); „W chmurach, wystawa malarstwa Agaty Życzkowskiej WiMBP im. C. Norwida” (Mediateka Szklana Pułapka); „Nagroda Literacka NIKE z perspektywy 20 lat, wystawa książek uhonorowanych Nagrodą Literacką NIKE” (Filia nr 4) (Wojewódzka i Miejska Biblioteka Publiczna im. Cypriana Norwida, al. Wojska Polskiego 9, www.wimbp.zgora.pl)



Środa, 6 września

SCENA WINOBRANIOWA

parking przy ul. Kasprowicz

- 19.00 Koncert zespołu Red Lips

MIASTECZKO WINIARSKIE

Stary Rynek przy ratuszu

- 10.00-21.00 Prezentacje winnic: Bachusowe Pole (Wilkanów), Cantina (Mozów k. Sulechowa), Folwark Pszczew (Pszczew), Equus (Zabór), Gostchorze (Krosno Odrz.), Ingrid (Łaz), Jakubów (Jakubów), Julia (Zielona Góra-Stary Kisielin), Katarzyna (Grodzisk Wlkp.), Kinga (Stara Wieś k. Nowej Soli), Krucza (Buchalów), Marcus (Serków k. Nowogrodu Bobrz.), Miłosz (Łaz), Mozów (Mozów k. Sulechowa), Na Leśnej Polanie (Proczki k. Zaboru), Pasieka Dziki Miód (Dargomyśl), Pod Lubuskim Słońcem (Łaski k. Przełaz), Saint Vincent (Borów Wielki), Senator (Niedoradz), Stara Winna Góra (Górzynkowo), Trojan (Zabór), U Michała (Zielona Góra), Vae Soli (Łaz), Żelazny (Maszewo) oraz Restauracja Palmiarnia i Zielonogórskie Stowarzyszenie Winiarskie.

FESTIWAL OTWARTYCH WINNIC

Bilety (35 zł) do kupienia na www.abilet.pl oraz w punkcie obsługi przed Palmiarnią Zielonogórską, ul. Wrocławska 12a, czynny w godz. 10.00-17.00. Odjazd WinoBusów z parkingu przy Palmiarni.

- Marcus w Sterkowie k. Bogaczowa - WinoBus nr 1: odjazd 11.00, powrót ok. 13.30
- Cantina w Mozowie k. Sulechowa - WinoBus nr 1: odjazd 14.00, powrót ok. 16.30
- Mozów w Mozowie k. Sulechowa - WinoBus nr 1: odjazd 17.00, powrót ok. 19.30

REJSY GALARAMI

przystań turystyczna w Cigacicach, www.wycieczkipoodrze.com.pl

- 10.00-20.00 Winobraniowe rejsy galarami po Odrze i Obrzycy, wzdłuż winnicy Stara Winna Góra (rejsy co dwie godziny, bilety)

WINOBRANIE NA ODRZE

Port Cigacice, ul. Portowa 1

- 16.00 Rejs po Odrze na pokładzie statku Laguna (organizator: Stowarzyszenia Odra dla Turystów, www.odradlaturystow.pl, tel. 531 013 193, bilety)

SCENA MIASTECZKA WINIARSKIEGO

Stary Rynek przy ratuszu

- 12.00-15.00 Studio Winobraniowe Radia Zielona Góra „Roztańczona Zielona Góra” prezentacje:
- 14.55-15.25 Tabasco Break Rebels
- 15.30-15.55 Let's Dance
- 16.00-16.20 St Street Dance
- 16.25-16.55 Keep on Dancing
- 17.00-17.25 Zielonogórski Klub Tańca Sportowego BUGS
- 17.30-18.15 Spoko Family
- 19.00-20.00 Koncert zespołu Autofire, vintage metal z charyzmatyczną wokalistką
- 20.45-22.00 Koncert zespołu Omni Modo, rockowy kalejdoskop
- po koncercie do 24.00 Dyskoteka Dorosłego Człowieka z Tomaszem Oszmiańskim i Pawłem Bamse Jakubowskim

„WINOBRANIOWE SMAKI”

Zielonogórskie restauracje serwują potrawy specjalnie skomponowane do win z lubuskich winnic, wraz z nimi podawanych.

- Winiarnia Bachus (www.winiarnia-bachus.pl) i Julia (www.winnicajulia.pl) oraz Pod Lubuskim Słońcem (www.podlubuskimsloncem.pl)
- Es la passion (www.eslapassion.pl) i Equus (www.winnicaequus.pl) oraz Żelazny (www.facebook.com/winnicazelazny)
- Il Vicolo (www.ilvicolo.zgora.pl) i Jakubów (www.winnicajakubow.pl)
- La Tulipe Noire (www.latulipenoire.pl) i Miłosz (www.winnicamilosz.pl) oraz Saint Vincent (www.winnica-saintvincent.pl)
- Palmiarnia (www.palmiarnia.zgora.pl) i Cantina (www.winnicacantina.pl) oraz Ingrid (www.winnica-ingrid.pl)

- Zajazd Pocztowy (www.zajazdpocztowy.pl) i Na Leśnej Polanie (www.winnicanalesnejpolanie.pl) oraz Senator (www.manufakturasenator.pl/winnica/)

LUNAPARK - od 10.00

parking przy Centrum Biznesu, pl. Bohaterów

JARMARK WINOBRANIOWY - od 10.00

deptak

WINOBRANIOWE SPOTKANIA TEATRALNE

Lubuski Teatr, al. Niepodległości 3/5,

www.teatr.zgora.pl

- 19.00 Edward Taylor „Żona potrzebna od zaraz”, reż. Zdzisław Derebecki, Teatr Dramatyczny im. J. Osterwy w Gorzowie Wlkp.

IMPREZY TOWARZYSZĄCE

- 10.00-17.00 „Winobraniowy Kiermasz Książek” (przed gmachem WiMBP, organizator: Wojewódzka i Miejska Biblioteka Publiczna im. Cypriana Norwida, al. Wojska Polskiego 9, www.wimbp.zgora.pl)
- 17.00 „Włodzimierz Kwaśniewicz w 70. rocznicę urodzin” - wernisaż (organizator: Muzeum Ziemi Lubuskiej, al. Niepodległości 15, www.mzl.zgora.pl)
- 17.45 Seans filmowy „33 minuty w Zielonej Górze czyli w połowie drogi” w reżyserii Tomasza Łupaka, komedia muzyczna (Kino Nowa, ul. Kazimierza Wielkiego 21, bilety 5 zł do kupienia pół godziny przed seansem)
- od 20.30 „Gadające Winogronko” mapping - multimedialna instalacja artystów z grupy Water Concept (pl. Powstańców Wielkopolskich, godziny pokazów: 20.30, 21.00, 21.30, 22.00, 22.30, 23.00, 23.30, 24.00)
- 22.00 „Wild, Wild West” impreza taneczna, dla zuchwałych symulator rodeo byk (organizator: Exclusive Club X-Demon, ul. Kupiecka 63, www.xdemon.pl)

WYSTAWY - w środę i czwartek program wystaw jest identyczny, szczegóły na str. 8

ZAMKNIĘTE ULICE I UTRUDNIENIA W RUCHU

Centrum Biznesu Spółka z o.o., informuje o zamknięciu ulic i placów w związku z obchodami Dni Zielonej Góry – Winobranie 2017 r.

- Od 30 sierpnia do 12 września - ulice: Stary Rynek, Pod Filarami, Sobieskiego (od Starego Rynku do Lisowskiego), Kasprowicz oraz Plac Powstańców Wielkopolskich - w związku z przygotowaniem i przeprowadzeniem imprez na Scenie Winobraniowej, Scenie Miasteczka Winiarskiego i w Miasteczku Winiarskim.
- Od 30 sierpnia do 13 września - Plac Bohaterów i plac przed Centrum Biznesu oraz ulice: Plac Bohaterów, Kazimierza Wielkiego (od galerii do Placu Bohaterów) i Alei Niepodległości (od Placu Bohaterów do Bankowej) - w związku z działaniami parku rozrywki.
- Od 30 sierpnia do 13 września - Plac Bohaterów, Aleja Niepodległości (od Kupieckiej do Bankowej), dr Pieniężnego (od Kazimierza Wielkiego do Alei Niepodległości), Kupiecka, Żeromskiego, Mickiewicza (od Żeromskiego do Lisow-

skiego), Stary Rynek, Pod Filarami, Mariacka, parking przy Ciesielskiej (częściowo) - w związku z organizacją i przeprowadzeniem Jarmarku Winobraniowego.

- Od 30 sierpnia do 12 września - ulica Kasprowicz (na odcinku od Jedności do Wojska Polskiego) w związku z organizacją imprez masowych na Scenie Winobraniowej na Placu Powstańców Wielkopolskich.
- 9 września (od 8.00 do 18.00) - ulica Długa (od 1 Maja do Moniuszki) i dalej Aleja Konstytucji 3 Maja (od Moniuszki do Lwowskiej) - w związku z formowaniem i przemarszem Korowodu Winobraniowego. Przepustowość ruchu z Fabrycznej w Moniuszki i dalej Reja będzie zapewniona od 8.00 do 11.45.
- 2 września (od 15.00 do 20.30) - ulice: Wypiańskiego, Dzika, Wazów, pl. marsz. Józefa Piłsudskiego - w związku

z organizacją XXXII Nocnego Biegu Bachusa, VIII Drużynowego Biegu Winobraniowego o Puchar Lotto oraz III Winobraniowego Marszu Nordic Walking.

- W bezpośrednim sąsiedztwie imprez winobraniowych będą funkcjonowały parkingi samochodowe na placach przy Gazowni, przy Filharmonii Zielonogórskiej, przy ul. Ciesielskiej (częściowo), Kupieckiej, Drzewnej oraz Chopina.
- Autokary wycieczkowe będą mogły korzystać z parkingu przy Palmiarni (2, 4, 5, 6, 10 września) oraz z parkingu pod Centrum Rekreacyjno-Sportowym przy ul. Sulechowskiej (przez cały okres Winobrania).
- Winobusy będą rozpoczynały kursy z parkingu przy Palmiarni.
- Postoje taxi z Placu Powstańców Wielkopolskich oraz Placu Bohaterów od 29

sierpnia do 12 września zostają przeniesione na tymczasowy postój, na parking przy Gazowni.

! WAŻNE

- Przejście dla pieszych, pomiędzy pl. Bohaterów i parkingiem Centrum Biznesu, zostanie pokryte specjalnym materiałem, który umożliwi bezpieczne poruszanie się pieszym oraz osobom na wózkach inwalidzkich. W miejscu tym będzie dyżurować każdego dnia ochroniarz, jego obowiązkiem będzie świadczyć pomoc potrzebującym. W tym samym miejscu, w godzinach nocnych, od 20.00 do 24.00, dyżurować będzie patrol policji. Sam pl. Bohaterów otoczony zostanie wysokim ogrodzeniem.
- Parking przy Focus Mall, wyjazd i wjazd będzie możliwy, podczas Korowodu Winobraniowego (9 września) od strony ul. Sienkiewicza.

Czwartek, 7 września

SCENA WINOBRANIOWA
parking przy ul. Kasprowiczka
● 19.00 Koncert GrubSona

MIASTECZKO WINIARSKIE
Stary Rynek przy ratuszu

● 10.00-21.00 **Prezentacje winnic:** Bachusowe Pole (Wilkanów), Cantina (Mozów k. Sulechowa), Folwark Pszczew (Pszczew), Equus (Zabór), Gostchorze (Krosno Odrz.), Ingrid (Łaz), Jakubów (Jakubów), Julia (Zielona Góra-Stary Kisielin), Katarzyna (Grodzisk Wlkp.), Kinga (Stara Wieś k. Nowej Soli), Krucza (Buchaków), Marcus (Sterków k. Nowogrodu Bobrz.), Miłosz (Łaz), Mozów (Mozów k. Sulechowa), Na Leśnej Polanie (Proczki k. Zaboru), Pasieka Dzikiego Miód (Dargomyśl), Pod Lubuskim Słońcem (Łaski k. Przełaz), Saint Vincent (Borów Wielki), Senator (Niedoradz), Stara Winna Góra (Górzynko), Trojan (Zabór), U Michała (Zielona Góra), Vae Soli (Łaz), Żelazny (Maszewo) oraz Restauracja Palmiarnia i Zielonogórskie Stowarzyszenie Winiarskie.

FESTIWAL OTWARTYCH WINNIC

Bilety (35 zł) do kupienia na www.abilet.pl oraz w punkcie obsługi przed Palmiarnią Zielonogórską, ul. Wrocławska 12a, czynny w godz. 10.00-17.00. Odjazd WinoBusów z parkingu przy Palmiarni.

- Cantina w Mozowie k. Sulechowa
- WinoBus nr 1: odjazd 11.00, powrót ok. 13.30
- Pod Lubuskim Słońcem w Łaskach k. Przełaz
- WinoBus nr 1: odjazd 14.00, powrót ok. 16.30
- Marcus w Sterkowie k. Bogaczowa
- WinoBus nr 1: odjazd 17.00, powrót ok. 19.30

REJSY GALARAMI

przystań turystyczna w Cigacicach,
www.wycieczkipoodrze.com.pl

● 10.00-20.00 **Winobraniowe rejsy galarami po Odrze i Obrzycy**, wzdłuż winnicy Stara Winna Góra (rejsy co dwie godziny, bilety)

WINOBRANIE NA ODRZE

Port Cigacice, ul. Portowa 1

● 15.00 i 17.00 **Rejs po Odrze na pokładzie statku Laguna** (organizator: Stowarzyszenia Odra dla Turystów, www.odradlaturystow.pl, tel. 531 013 193, bilety)

SCENA MIASTECZKA WINIARSKIEGO

Stary Rynek przy ratuszu

- 12.00-15.00 Studio Winobraniowe Radia Zielona Góra
- 15.00-15.30 DeWe, hipopowe brzmienie
- 16.00-17.00 Prezentacja artystyczne Szkoły Muzycznej Yamaha zespół UMO
- 17.30-18.30 **Koncert Weroniki Juszcak i Bartka Kaszuba**, młodziżewi idole z YouTube
- 19.15-20.00 „Tribute to Ryszard Riedel” koncert zespołu Jam Band, największe przeboje zespołu Dżem
- 21.00-22.00 **Koncert „Cadillac gra Led Zeppelin”**
- po koncercie do 24.00 Dyskoteka Dorosłego Człowieka z Tomaszem Oszmiankim i Pawłem Bamse Jakubowskim

„WINOBRANIOWE SMAKI”

Zielonogórskie restauracje serwują potrawy specjalnie skomponowane do win z lubuskich winnic, wraz z nimi podawanych.

- Winiarnia Bachus (www.winiarnia-bachus.pl) i Julia (www.winnicajulia.pl) oraz Pod Lubuskim Słońcem (www.podlubuskimsloncem.pl)
- Es la passion (www.eslapassion.pl) i Equus (www.winnicaequus.pl) oraz Żelazny (www.facebook.com/winnicazelazny)
- Il Vicolo (www.ilvicolo.zgora.pl) i Jakubów (www.winnicajakubow.pl)
- La Tulipe Noire (www.latulipenoire.pl) i Miłosz (www.winnicamilosz.pl) oraz Saint Vincent (www.winnica-saintvincent.pl)
- Palmiarnia (www.palmiarnia.zgora.pl) i Cantina (www.winnicacantina.pl) oraz Ingrid (www.winnica-ingrid.pl)
- Zajazd Pocztowy (www.zajazdpocztowy.pl) i Na Leśnej Polanie (www.winnicanalesnejpolanie.pl) oraz Senator (www.manufakturasenator.pl/winnica/)

LUNAPARK - od 10.00

parking przy Centrum Biznesu, pl. Bohaterów

JARMARK WINOBRANIOWY - od 10.00
deptak

MONTE VERDE FESTIVAL. I FESTIWAL TEATRÓW PLENEROWYCH

parking przy Palmiarni

- 17.00 „Dawno, dawno temu, reż. Artur Beling, Teatr Rozrywki Trójkąt z Zielonej Góry
- 18.00 „Zabawa”, reż. Marek Zadłużny, Pracownia Teatru Tańca z Zielonej Góry
- 22.00 „Poza czasem”, reż. Agnieszka Musiałowicz i zespół, Teatr Akt z Warszawy

WINOBRANIOWE SPOTKANIA TEATRALNE

Lubuski Teatr, al. Niepodległości 3/5

www.teatr.zgora.pl

- 19.00 Wanda Szymanowska „Grubaska”, reż. Elżbieta Zajacówna, Błażej Baraniak, Teatr Miejski w Lesznie

IMPREZY SPORTOWE

- 16.00 **Winobraniowy Turniej Skoku o Tycze** (stadion MOSiR, ul. Sulechowska 37, organizator: Zielonogórski Ludowy Klub Lekkoatletyczny, www.zlkl.zgora.pl)
- 17.30 **Turniej Winobraniowy w strzelectwie sportowym dla dzieci i młodzieży szkolnej** (strzelnica, ul. Strzelecka 22, organizator: Zielonogórski Klub Sportowy „Gwardia”, www.gwardia.zgora.com.pl)
- 19.30 **VII Winobraniowy Turniej w Speedrowerze. Cycle Speedway** (tor speedrowerowy, Gimnazjum nr 1, ul. Wyszyńskiego 101, organizator: Zielonogórski Klub Speedrowerowy, www.speedrower.zgora.pl)

IMPREZY TOWARZYSZĄCE

- 10.00-17.00 „Winobraniowy Kiermasz Książek” (przed gmachem WiMBP, organizator: Wojewódzka i Miejska Biblioteka Publiczna im. Cypriana Norwida, al. Wojska Polskiego 9, www.wimbp.zgora.pl)
- 15.00 „Winobraniowy kiermasz płyt winylowych - 1000 winyli” (Atelier DrinkBar u Poliego, ul. Jana Sobieskiego 11a)
- 16.00-17.00 **Winobraniowa bitwa na balony** - animacje dla dzieci (parking przy Centrum Nauki Keplera-Centrum Przyrodniczym ul. gen. Jarosława Dąbrowskiego 14, organizator: Fundacja Bodzio Radość Rodzina Rozwój)
- 17.45 **Seans filmowy „33 minuty w Zielonej Górze czyli w połowie drogi” w reżyserii Tomasza Łupaka**, komedia muzyczna (Kino Nawa, ul. Kazimierza Wielkiego 21, bilety 5 zł do kupienia pół godziny przed seansem)
- 20.00 **Wieczór muzyczny pt. „Wszystkie twarze kobiety”** w wykonaniu Zielonogórskiego Zagłębia Kabeletowego (Galeria „U Jadźki”, ul. Żeromskiego 21, organizator: Stowarzyszenie Kulturalne Galeria, www.stowarzyszeniegaleria.pl)
- od 20.30 „Gadające Winogronko” mapping - multimedialna instalacja artystów z grupy Water Concept (pl. Powstańców Wielkopolskich, godziny pokazów: 20.30, 21.00, 21.30, 22.00, 22.30, 23.00, 23.30, 24.00)

WYSTAWY

- **Wystawy czasowe:** „Kalkulacja i irytacja” - obrazy i obiekty ze zbiorów Brandenburgisches Landesmuseum für Moderne Kunst we Frankfurcie n. O.; otwarcie wystawy „Constantin Sunnerberg (Cast) - rysunek satyryczny” (Biuro Wystaw Artystycznych, al. Niepodległości 19, <http://www.bwazg.pl>)
- **Wystawy czasowe:** „Rewitalizacja starego kwartału Zielonej Góry” koncepcje studentów architektury i urbanistyki UZ; „Zielona Góra - miasto winnic i ogrodów na starych pocztówkach” wystawa zbiorów Sławomira i Jacka Ronowiczów; „Żaby, rzekotki, kumaki” wystawa fotografii przyrodniczej autorstwa Bartłomieja Najbara; **ekspozycja stała:** sala stanowisk interaktywnych (Centrum Nauki Keplera - Centrum Przyrodnicze, ul. gen. Jarosława Dąbrowskiego 14, www.centrumprzyrodnicze.pl)
- **Multimedialne ekspozycje:** Laboratorium Optyczne „Jaskinia światła”; „Układ Słoneczny”; „Zobacz i dotknij meteoryty”; projekcje w technologii fulldome pod kopułą planetarium: „Na skrzydłach marzeń”; „Rok 2057 (3D)”; „Nasz Wszechświat”; „Mała gwiazdka”; „Podróż do miliarda słońc”; „Ziemia, Księżyc i Słońce”; „Powrót na Księżyc”; „Tajemnica ciemnej materii” (CNK - Planetarium Wenus, ul. gen.

Władysława Sikorskiego 10, www.planetariumwenus.pl)

- Pokonkursowa wystawa ogólnopolskiego konkursu na projekt plakatu „Dni Zielonej Góry Winobranie 2017”; prezentacja twórczości artystów związanych z Galerią Pro Arte; „Malarstwo, rzeźba, ceramika - najlepszą pamiątką wizyty w Winnym Grodzie” (Galeria Pro Arte Okręgu Zielonogórskiego ZPAP, ul. Stary Rynek 2-3, www.zpap.zgora.pl)
- **Wystawy czasowe:** „Wojska Inżynieryjne - tradycja i współczesność”; „Broń pancerna w muzeach skandynawskich w obiektywie Militarnych Podróży”; „Pomniki ofiar I wojny światowej w powiecie zielonogórskim”; **ekspozycje stałe:** „Dawna broń”; „Wojsko Polskie 1914-1945”; „Kobiety-żołnierze”; „Wojsko Polskie po 1945 r.”; „Gabinet myśliwski”; „Pawilonowa ekspozycja ciężkiego sprzętu wojskowego”; „Plenerowa ekspozycja ciężkiego sprzętu wojskowego”; „Skansen fortyfikacyjny” (Lubuskie Muzeum Wojskowe w Zielonej Górze z/s w Drzonowie, Drzonów 54, www.muzeum.drzonow.eu)
- „Winogron owoc krajowy”; „Wystroje wnętrz mieszkalnych w zabytkowych obiektach na terenie skansenu z uwzględnieniem zróżnicowania regionalnego mieszkańców województwa lubuskiego”; „Sztuka użytkowa i plastyka obrzędowa”; „Winiarstwo”; „Dawna szkoła wiejska”; „Sklep kolonialny”; „Salonik myśliwski Włodzimierza Korsaka”; „Izba pamięci Bolesława Kostkiewicza” (Muzeum Etnograficzne w Zielonej Górze-Ochli, ul. Ochla-Muzealna 5, www.muzeumochla.pl)
- **Wystawy czasowe:** „Jan Hus. 600 lat później”. Wystawa Muzeum Husytów w Taborze; „Imaginarium” - malarstwo iluzjonistyczne Olega Szuplaka; „Pracownia 72” - wystawa prac studentów Pracowni Rysunku i Form Monumentalnych Akademii Sztuk Pięknych w Warszawie, Wydział Konserwacji i Restauracji Dzieł Sztuki; „Włodzimierz Kwaśniewicz w 70. rocznicę urodzin”; Jacek Frackiewicz „Malowidła”; **ekspozycje stałe:** „Muzeum Wina”; „Muzeum Dawnych Tortur”; „Muzeum Zielonej Góry”; „Galeria piastowskich książąt Śląska Lubuskiego”; „Galeria Śląskiej Sztuki Sakralnej”; „Galeria Tadeusza Kuntze”; „Galeria Mariana Kruczka”; „Galeria Witraży Marii Powalisz-Barońskiej”; „Sala Zegarowa”; „Wieża asymetryczna Kajetana Sosnowskiego”; „Galeria dyrektorów Muzeum w Zielonej Górze” Muzeum Ziemi Lubuskiej (al. Niepodległości 15, www.mzl.zgora.pl)
- „Życie i twórczość Stanisława Wyspiańskiego” (Pedagogiczna Biblioteka Wojewódzka im. Marii Grzegorzewskiej, al. Wojska Polskiego 9, www.pbw.zgora.pl)
- „Ilustracja” wystawa Aleksandry Stanglewicz (Ruben Hotel, al. Konstytucji 3 Maja 1A, www.aleksandra-stanglewicz.com)
- „Pejzaże na szkle, wystawa prac Anny Kwiatkowskiej” (Mediateka Góra Mediów); „Pokonkursowa wystawa XIX Międzynarodowego Otwartego Konkursu na Rysunek Satyryczny ph. Pieniądze” (hol); „W chmurach, wystawa malarstwa Agaty Życzkowskiej WiMBP im. C. Norwida” (Mediateka Szklana Pułapka); „Nagroda Literacka NIKE z perspektywy 20 lat, wystawa książek uhonorowanych Nagrodą Literacką NIKE” (Filia nr 4) (Wojewódzka i Miejska Biblioteka Publiczna im. Cypriana Norwida, al. Wojska Polskiego 9, www.wimbp.zgora.pl)





Piątek, 8 września

SCENA WINOBRANIOWA

parking przy ul. Kasprowicz

- 20.00 Koncert Kamila Bednarka

MIASTECZKO WINIARSKIE

Stary Rynek przy ratuszu

- 10.00-21.00 **Prezentacje winnic:** Bachusowe Pole (Wilkanów), Cantina (Mozów k. Sulechowa), Folwark Pszczew (Pszczew), Equus (Zabór), Gostchorze (Krosno Odrz.), Ingrid (Łaz), Jakubów (Jakubów), Julia (Zielona Góra-Stary Kisielin), Katarzyna (Grodzisk Wlkp.), Kinga (Stara Wieś k. Nowej Soli), Krucza (Buchaków), Marcus (Serków k. Nowogrodu Bobrz.), Miłosz (Łaz), Mozów (Mozów k. Sulechowa), Na Leśnej Polanie (Proczki k. Zaboru), Pasieka Dzikiego Miód (Dargomyśl), Pod Lubuskim Słońcem (Łaski k. Przelaz), Saint Vincent (Borów Wielki), Senator (Niedoradz), Stara Winna Góra (Górzysk), Trojan (Zabór), U Michała (Zielona Góra), Vae Soli (Łaz), Żelazny (Maszewo) oraz Restauracja Palmiarnia i Zielonogórskie Stowarzyszenie Winiarskie.

FESTIWAL OTWARTYCH WINNIC

Bilety (35 zł) do kupienia na www.abilet.pl oraz w punkcie obsługi przed Palmiarnią Zielonogórską, ul. Wrocławska 12a, czynny w godz. 10.00-17.00. Odjazd WinoBusów z parkingu przy Palmiarni.

- Miłosz w Łazie
 - WinoBus nr 1: odjazd 11.00, powrót ok. 13.30
- Marcus w Sterkowie k. Bogaczowa
 - WinoBus nr 2: odjazd 11.00, powrót ok. 13.30
- Na Leśnej Polanie w Proczkach k. Zaboru
 - WinoBus nr 1: odjazd 14.00, powrót ok. 16.30
- Krucza w Buchacowie
 - WinoBus nr 2: odjazd 14.00, powrót ok. 16.30
- Pod Lubuskim Słońcem w Łaskach k. Przelaz
 - WinoBus nr 1: odjazd 17.00, powrót ok. 19.30
- Ingrid w Łazie
 - WinoBus nr 2: odjazd 17.00, powrót ok. 19.30

REJSY GALARAMI

przystań turystyczna w Cigacicach, www.wycieczkipoodrze.com.pl

- 10.00-20.00 Winobraniowe rejsy galarami po Odrze i Obrzycy, wzdłuż winnicy Stara Winna Góra (rejsy co dwie godziny, bilety)

WINOBRANIE NA ODRZE

Port Cigacice, ul. Portowa 1

- 15.00 i 17.00 Rejs po Odrze na pokładzie statku Laguna (organizator: Stowarzyszenia Odra dla Turystów, www.odradaturystow.pl, tel. 531 013 193, bilety)

SCENA MIASTECZKA WINIARSKIEGO

Stary Rynek przy ratuszu

- 12.00-15.00 Studio Winobraniowe Radia Zielona Góra
- 15.30-16.30 Koncert zespołu Eddy's Rock & Blues Band
- 17.15-18.15 Koncert zespołu Zdrowa woda, blues z rockowymi riffami
- 19.00-20.00 „Cygański Tabor”, koncert w wykonaniu Cygańskiego Teatru Muzycznego Terno
- 20.15-22.00 Koncert zespołu Beltaine, world music z celtycką nutą
- po koncercie do 24.00 Dyskoteka Dorosłego Człowieka z Tomaszem Oszmiańskim i Pawłem Bamse Jakubowskim

„WINOBRANIOWE SMAKI”

Zielonogórskie restauracje serwują potrawy specjalnie skomponowane do win z lubuskich winnic, wraz z nimi podawanych.

- Winiarnia Bachus (www.winiarnia-bachus.pl) i Julia (www.winnicajulia.pl) oraz Pod Lubuskim Słońcem (www.podlubuskimsloncem.pl)
- Es la passion (www.eslapassion.pl) i Equus (www.winnicaequus.pl) oraz Żelazny (www.facebook.com/winnicazelazny)
- Il Vicolo (www.ilvicolo.zgora.pl) i Jakubów (www.winnicajakubow.pl)
- La Tulipe Noire (www.latulipenoire.pl) i Miłosz (www.winnicamilosz.pl) oraz Saint Vincent (www.winnica-saintvincent.pl)
- Palmiarnia (www.palmiarnia.zgora.pl) i Cantina (www.winnicacantina.pl) oraz Ingrid (www.winnica-ingrid.pl)
- Zajazd Pocztowy (www.zajazdpocztowy.pl) i Na Leśnej Polanie (www.winnicanalesnejpolanie.pl) oraz Senator (www.manufakturasenator.pl/winnica/)

LUNAPARK - od 10.00

parking przy Centrum Biznesu, pl. Bohaterów

JARMARK WINOBRANIOWY - od 10.00

deptak

WINOBRANIOWY MONTMARTRE

deptak, wokół ratusza

- 12.00 Zielonogórcy Artyści malują Zieloną Górę - malują: Anna Bembenek, Dorota Komar-Zmyślony, Agnieszka Kujawa-Bartosik, Anna Zawadzka-Dziuda, Izabela Sak, Andrzej Bembenek, Jerzy Fedro i inni

MONTE VERDE FESTIVAL.

I FESTIWAL TEATRÓW PLENEROWYCH

parking przy Palmiarni

- 18.00 „Poszukiwacze św. Pawła”, reż. Janusz Stolarski, Interdyscyplinarna Grupa Teatralna Asocjacja2006 z Poznania

- 22.00 „Pokój”, reż. Zdzisław Górski, Teatr Snów z Gdańska

- 23.00 „Imperium Dobrawa - In bivio - Chrzest 1050 Rocznic Chrztu Polski”, reż. Janusz Stolarski, Interdyscyplinarna Grupa Teatralna Asocjacja2006

WINOBRANIOWE SPOTKANIA TEATRALNE

Lubuski Teatr, al. Niepodległości 3/5

www.teatr.zgora.pl

- 17.00 i 20.00 Donald Churchill, Peter Yeldham „Skok w bok”, reż. Andrzej Rozhin, Teatr Capitol z Warszawy

IMPREZY SPORTOWE

- 10.00 VII Ogólnopolski Turniej Tenisowy Lekarzy „Winobranie 2017” (korty MOSiR, ul. Sulechowska 41, organizator: Okręgowa Izba Lekarska w Zielonej Górze, www.oil.zgora.pl)
- 17.30 Turniej Winobraniowy w strzelectwie sportowym dla dzieci i młodzieży szkolnej (strzelnica, ul. Strzelecka 22, organizator: Zielonogórski Klub Sportowy „Gwardia”, www.gwardia.zgora.com.pl)

IMPREZY TOWARZYSZĄCE

- 10.00-17.00 „Winobraniowy Kiermasz Książek” (przed gmachem WiMBP, organizator: Wojewódzka i Miejska Biblioteka Publiczna im. Cypriana Norwida, al. Wojska Polskiego 9, www.wimbp.zgora.pl)
- 10.00-18.00 Cottbus - prezentacja miasta partnerskiego, oferta turystyczna Cottbus, Szprewalski i powiatu Szprewalski-Nysa; Jelenia Góra - prezentacja miasta partnerskiego, oferta turystyczna miasta i regionu Karkonoszy (przed siedzibą Polsko-Niemieckiego Centrum Promocji i Informacji Turystycznej, organizator: PNCPiT, www.cit.zielona-gora.pl)
- 17.00 „Winnica Saint Vincent w Borowie Wielkim. Le rêve en bouteille. Marzenie w butelce” - wernisaż (organizator: Muzeum Ziemi Lubuskiej, al. Niepodległości 15, www.mzl.zgora.pl)
- 17.45 Seans filmowy „33 minuty w Zielonej Górze czyli w połowie drogi” w reżyserii Tomasza Łupaka, komedia muzyczna (Kino Nawa, ul. Kazimierza Wielkiego 21, bilety 5 zł do kupienia pół godziny przed seansem)
- od 20.30 „Gadające Winogronko” mapping - multimedialna instalacja artystów z grupy Water Concept (pl. Powstańców Wielkopolskich, godziny pokazów: 20.30, 21.00, 21.30, 22.00, 22.30, 23.00, 23.30, 24.00)
- 21.00 Mike Candys gwiazda światowego formatu (organizator: Exclusive Club X-Demon, ul. Kupiecka 63, www.xdemon.pl)

WYSTAWY - w piątek, sobotę i niedzielę program wystaw jest identyczny, szczegóły na str. 11

Organizatorzy:

Partner strategiczny:

Partnerzy:



Firma Karlik
Autoryzowany Dealer Volvo





Sobota, 9 września

KOROWÓD WINOBRANIOWY „ZABAWA” - 12.00
al. Konstytucji 3 Maja

SCENA WINOBRANIOWA
parking przy ul. Kasprowicz

- 20.00 Koncert Kayah
- po koncercie Pokaz sztucznych ogni

MIASTECZKO WINIARSKIE
Stary Rynek przy ratuszu

- 10.00-21.00 **Prezentacje winnic:** Bachusowe Pole (Wilkanów), Cantina (Mozów k. Sulechowa), Folwark Pszczew (Pszczew), Equus (Zabór), Gostchorze (Krosno Odrz.), Ingrid (Łaz), Jakubów (Jakubów), Julia (Zielona Góra-Stary Kisielin), Katarzyna (Grodzisk Wlkp.), Kinga (Stara Wieś k. Nowej Soli), Krucza (Buchalów), Marcus (Sterków k. Nowogrodu Bobrz.), Miłosz (Łaz), Mozów (Mozów k. Sulechowa), Na Leśnej Polanie (Proczki k. Zaboru), Pasieka Dzikiego Miód (Dargomyśl), Pod Lubuskim Słońcem (Łaski k. Przełaz), Saint Vincent (Borów Wielki), Senator (Niedoradz), Stara Winna Góra (Górzysk), Trojan (Zabór), U Michała (Zielona Góra), Vae Soli (Łaz), Żelazny (Maszewo) oraz Restauracja Palmiarnia i Zielonogórskie Stowarzyszenie Winiarskie.

FESTIWAL OTWARTYCH WINNIC

Bilety (35 zł) do kupienia na www.abilet.pl oraz w punkcie obsługi przed Palmiarnią Zielonogórską, ul. Wrocławska 12a, czynny w godz. 10.00-17.00. Odjazd WinoBusów z parkingu przy Palmiarni.

- Na Leśnej Polanie w Proczkach k. Zaboru
- WinoBus nr 1: odjazd 14.00, powrót ok. 16.30
- Ingrid w Łazie
- WinoBus nr 2: odjazd 14.00, powrót ok. 16.30
- U Michała w Zielonej Górze
- WinoBus nr 3: odjazd 14.00, powrót ok. 16.30
- Mozów w Mozowie k. Sulechowa
- WinoBus nr 4: odjazd 14.00, powrót ok. 16.30
- Krucza w Buchalowie
- WinoBus nr 1: odjazd 17.00, powrót ok. 19.30
- Equus w Zaborze
- WinoBus nr 2: odjazd 17.00, powrót ok. 19.30
- Bachusowe Pole w Zaborze
- WinoBus nr 3: odjazd 17.00, powrót ok. 19.30
- Cantina w Mozowie k. Sulechowa
- WinoBus nr 4: odjazd 17.00, powrót ok. 19.30

REJSY GALARAMI

przystań turystyczna w Cigacicach,
www.wycieczkipodrze.com.pl

- 10.00-20.00 Winobraniowe rejsy galarami po Odrze i Obrzycy, wzdłuż winnicy Stara Winna Góra (rejsy co dwie godziny, bilety)

WINOBRANIE NA ODRZE

Port Cigacice, ul. Portowa 1

- 12.00, 15.00 i 18.00 Rejsy po Odrze na pokładzie statku Laguna (organizator: Stowarzyszenia Odra dla Turystów, www.odradlaturystow.pl, tel. 531 013 193, bilety)

SCENA MIASTECZKA WINIARSKIEGO

Stary Rynek przy ratuszu

- 12.00-15.00 Studio Winobraniowe Radia Zielona Góra

- 14.00-14.45 Prezentacje artystyczne Lubuskiego Towarzystwa Muzycznego im. H. Wieniawskiego. Społeczne Ognisko Artystyczne w Zielonej Górze
- 15.00-16.00 Pokaz klubu FunFit2 oraz pokaz Wschodnich Sztuk Walk „Budo Gala Winobranie 2017”
- 16.00-16.30 Trening Medialny Gali Sportów Walki MFC12
- 16.40-17.00 Koncert orkiestry Marchingband Black Diamonds Soltau
- 17.30-18.30 Koncert zespołu Foliba, zainspirowani brzmieniem afrykańskiej muzyki
- 19.00-20.00 Koncert zespołu Dubska, energia reggae, dub i ska
- 21.00-22.00 Koncert zespołu Singin Birds, swing&roll czyli piosenki z grającej szafy
- po koncercie do 1.00 Dyskoteka Dorosłego Człowieka z Tomaszem Oszmiańskim i Pawłem Bamse Jakubowskim

„WINOBRANIOWE SMAKI”

Zielonogórskie restauracje serwują potrawy specjalnie skomponowane do win z lubuskich winnic, wraz z nimi podawanych.

- Winiarnia Bachus (www.winiarnia-bachus.pl) i Julia (www.winnicajulia.pl) oraz Pod Lubuskim Słońcem (www.podlubuskimsloncem.pl)
- Es la passion (www.eslapassion.pl) i Equus (www.winnicaequus.pl) oraz Żelazny (www.facebook.com/winnicazelazny)
- Il Vicolo (www.ilvicolo.zgora.pl) i Jakubów (www.winnicajakubow.pl)
- La Tulipe Noire (www.latulipenoire.pl) i Miłosz (www.winnicamilosz.pl) oraz Saint Vincent (www.winnica-saintvincent.pl)
- Palmiarnia (www.palmiarnia.zgora.pl) i Cantina (www.winnicacantina.pl) oraz Ingrid (www.winnica-ingrid.pl)
- Zjazd Pocztowy (www.zjazdpcztowy.pl) i Na Leśnej Polanie (www.winnicanalesnejpolanie.pl) oraz Senator (www.manufakturasenator.pl/winnica/)

LUNAPARK - od 10.00

parking przy Centrum Biznesu, pl. Bohaterów

JARMARK WINOBRANIOWY - od 10.00
deptak

BACHUS NA LINIE

deptak, plac przed sceną Miasteczka Winiarskiego

- 14.00-20.00 Pokazy slackline (dyscyplina sportowa polegająca na chodzeniu i wykonywaniu trików na taśmie), trzy pokazy po 30 min.

WINOBRANIOWY MONTMARTRE

deptak, wokół ratusza

- 12.00 Zielonogórcy Artyści malują Zieloną Górę - malują: Anna Bembenek, Dorota Komar-Zmyślony, Agnieszka Kujawa-Bartosik, Anna Zawadzka-Dziuda, Izabela Sak, Andrzej Bembenek, Jerzy Fedro i inni

MONTE VERDE FESTIVAL.

I FESTIWAL TEATRÓW PLENEROWYCH

parking przy Palmiarni

- 22.00 „Wyspa”, reż. Zdzisław Górski, Teatr Snów z Gdańska
- 23.00 „Winne”, reż. Edward Gramont, Teatr Terminus A Quo z Nowej Soli

WINOBRANIOWE SPOTKANIA TEATRALNE

Lubuski Teatr, al. Niepodległości 3/5

www.teatr.zgora.pl

- 19.00 Norm Foster „Historie łóżkowe”, reż. Mirosław Połatyński, Teatr im. A. Mickiewicza z Częstochowy

IMPREZY SPORTOWE

- 9.00 Aqua Duathlon dla dzieci i zawody LaserRun (Wojewódzki Ośrodek Sportu i Rekreacji w Drzonkowie, ul. Olimpijska 20, organizator: Zielonogórski Klub Sportowy)
- 9.30 XII Międzynarodowy Winobraniowy Mityng Weteranów Lekkiej Atletyki (stadion MOSiR, ul. Sulechowska 41, organizator: Lubuski Związek Lekkiej Atletyki, www.lzla.zgora.pl)
- 10.00 VII Ogólnopolski Turniej Tenisowy Lekarzy „Winobranie 2017” (korty MOSiR, ul. Sulechowska 41, organizator: Okręgowa Izba Lekarska w Zielonej Górze, www.oil.zgora.pl)
- 10.00 Golfowy Turniej Winobraniowy o Puchar Prezydenta Miasta Zielona Góra (Pole Golfowe w Przytoku, ul. Golfowa 18, organizator: Przytok Golf&Resort, www.przytokgolfresort.pl)
- 10.00 Turniej Winobraniowy w strzelectwie sportowym dla dzieci i młodzieży szkolnej (strzelnica, ul. Strzelecka 22, organizator: Zielonogórski Klub Sportowy „Gwardia”, www.gwardia.zgora.com.pl)
- 15.00-17.00 „Anielski Marsz Nordic Walking” dla usamodzielniających się wychowanków z placówek opiekuńczo-wychowawczych, szczegółowe na stronie FB Anielski Marsz Nordic Walking, zapisy: anielskimarsz@o2.pl (al. Wojska Polskiego 116, organizator: Stowarzyszenie Nasze Dzieci, www.naszedzieci.zgora.pl)

IMPREZY TOWARZYSZĄCE

- 10.00-14.00 „Winobraniowy Kiermasz Książek” (przed gmachem WiMBP, organizator: Wojewódzka i Miejska Biblioteka Publiczna im. Cypriana Norwida, al. Wojska Polskiego 9, www.wimbp.zgora.pl)
- 10.00-18.00 Cottbus - prezentacja miasta partnerskiego, oferta turystyczna Cottbus, Szprewalsu i powiatu Szprewald-Nysa; Jelenia Góra - prezentacja miasta partnerskiego, oferta turystyczna miasta i regionu Karkonoszy (przed siedzibą Polsko-Niemieckiego Centrum Promocji i Informacji Turystycznej, organizator: PNCPiIT, www.cit.zielona-gora.pl)
- 10.00-13.30 „Akademia Pacjenta” winobraniowe wykłady o tematyce zdrowia (ul. Stary Rynek 13, I piętro, organizator: Fundacja Black Butterflies, www.blackbutterflies.com)
- 17.45 Seans filmowy „33 minuty w Zielonej Górze czyli w połowie drogi” w reżyserii Tomasza Łupaka, komedia muzyczna (Kino Nowa, ul. Kazimierza Wielkiego 21, bilety 5 zł do kupienia pół godziny przed seansem)
- od 20.30 „Gadające Winogronko” mapping - multimedialna instalacja artystów z grupy Water Concept (pl. Powstańców Wielkopolskich, godziny pokazów: 20.30, 21.00, 21.30, 22.00, 22.30, 23.00, 23.30, 24.00)
- 21.00 „Exclusive Night” zwieńczenie winobraniowego tygodnia w samym centrum miasta: tancerki, konfetti, shower show (organizator: Exclusive Club X-Demon, ul. Kupiecka 63, www.xdemon.pl)

WYSTAWY - w piątek, sobotę i niedzielę
program wystaw jest identyczny, szczegóły na str. 11

Niedziela, 10 września

MIASTECZKO WINIARSKIE

Stary Rynek przy ratuszu

● **10.00-21.00 Prezentacje winnic:** Bachusowe Pole (Wilkanów), Cantina (Mozów k. Sulechowa), Folwark Pszczew (Pszczew), Equus (Zabór), Gostchorze (Krosno Odrz.), Ingrid (Łaz), Jakubów (Jakubów), Julia (Zielona Góra-Stary Kisielin), Katarzyna (Grodzisk Wlkp.), Kinga (Stara Wieś k. Nowej Soli), Krucza (Buchałów), Marcus (Sterków k. Nowogrodu Bobrz.), Miłosz (Łaz), Mozów (Mozów k. Sulechowa), Na Leśnej Polanie (Proczki k. Zaboru), Pasieka Dzikiego Miód (Dargomyśl), Pod Lubuskim Słońcem (Łaski k. Przełaz), Saint Vincent (Borów Wielki), Senator (Niedoradz), Stara Winna Góra (Górzynkowo), Trojan (Zabór), U Michała (Zielona Góra), Vae Soli (Łaz), Żelazny (Maszewo) oraz Restauracja Palmiarnia i Zielonogórskie Stowarzyszenie Winiarskie.

FESTIWAL OTWARTYCH WINNIC

Bilety (35 zł) do kupienia na www.abilet.pl oraz w punkcie obsługi przed Palmiarnią Zielonogórską, ul. Wrocławska 12a, czynny w godz. 10.00-17.00. Odjazd WinoBusów z parkingu przy Palmiarni.

- Julia w Starym Kisielinie
- WinoBus nr 1: odjazd 11.00, powrót ok. 14.30
- Ingrid w Łazie
- WinoBus nr 2: odjazd 11.00, powrót ok. 14.30
- Bachusowe Pole w Zaborze
- WinoBus nr 3: odjazd 11.00, powrót ok. 14.30
- Na Leśnej Polanie w Proczkach k. Zaboru
- WinoBus nr 1: odjazd 14.00, powrót ok. 16.30
- Krucza w Buchaławie
- WinoBus nr 2: odjazd 14.00, powrót ok. 16.30
- U Michała w Zielonej Górze
- WinoBus nr 3: odjazd 14.00, powrót ok. 16.30

REJSY GALARAMI

przystań turystyczna w Cigacicach, www.wycieczkipoodrze.com.pl

- **10.00-20.00 Winobraniowe rejsy galarami po Odrze i Obrzycy**, wzdłuż winnicy Stara Winna Góra (rejsy co dwie godziny, bilety)

WINOBRANIE NA ODRZE

Port Cigacice, ul. Portowa 1

- **12.00, 15.00 i 18.00 Rejsy po Odrze na pokładzie statku Laguna** (organizator: Stowarzyszenia Odra dla Turystów, www.odradlaturystow.pl, tel. 531 013 193, bilety)

„WINOBRANIOWE SMAKI”

Zielonogórskie restauracje serwują potrawy specjalnie skomponowane do win z lubuskich winnic, wraz z nimi podawanych.

- Winiarnia Bachus (www.winiarnia-bachus.pl) i Julia (www.winnicajulia.pl) oraz Pod Lubuskim Słońcem (www.podlubuskimsloncem.pl)
- Es la passion (www.eslapassion.pl) i Equus (www.winnicaequus.pl) oraz Żelazny (www.facebook.com/winnicazelazny)
- Il Vicolo (www.ilvicolo.zgora.pl) i Jakubów (www.winnicajakubow.pl)
- La Tulipe Noire (www.latulipenoire.pl) i Miłosz (www.winnicamilosz.pl) oraz Saint Vincent (www.winnica-saintvincent.pl)
- Palmiarnia (www.palmiarnia.zgora.pl) i Cantina (www.winnicacantina.pl) oraz Ingrid (www.winnica-ingrid.pl)
- Zjazd Poczty (www.zajazdpoczty.pl) i Na Leśnej Polanie (www.winnicanalesnejpolanie.pl) oraz Senator (www.manufakturasenator.pl/winnica/)

LUNAPARK - od 10.00

parking przy Centrum Biznesu, pl. Bohaterów

JARMARK WINOBRANIOWY - od 10.00 deptak

WINOBRANIOWE SPOTKANIA TEATRALNE

Lubuski Teatr, al. Niepodległości 3/5 www.teatr.zgora.pl

- **16.00 Robert Dorosławski „Nie tylko kobieta”, reż. Robert Dorosławski**, Teatr im. A. Mickiewicza z Częstochowy
- **19.00 Eric Emmanuel Schmitt „Małe zbrodnie małżeńskie”, reż. Karol Jerzy Wróblewski**, Teatr Miejski z Leszna

IMPREZY SPORTOWE

- **10.00 VII Ogólnopolski Turniej Tenisowy Lekarzy „Winobranie 2017”** (korty MOSiR, ul. Sulechowska 41, organizator: Okręgowa Izba Lekarska w Zielonej Górze, www.oil.zgora.pl)
- **11.00 VI Novita Półmaraton Zielonogórski** (start - ul. Wazów w pobliżu Szkoły Medycznej, meta - stadion przy ul. Wyspiańskiego, organizator: Stowarzyszenie Biegam-Pomagam, www.polmaratonzielonogorski.pl)

IMPREZY TOWARZYSZĄCE

- **10.00-15.00 XV Konkurs Win Domowych** (Palmiarnia Zielonogórka, organizator: Fundacja na Rzecz Lubuskiego Dziedzictwa „Gloria Monte Verde”, www.winiarze.zgora.pl)
- **15.00 VIII Ogólnopolski Konkurs Win i XV Konkurs Win Domowych - ogłoszenie wyników** (Palmiarnia Zielonogórka, organizator: Fundacja na Rzecz Lubuskiego Dziedzictwa „Gloria Monte Verde”, www.winiarze.zgora.pl)
- **17.45 Seans filmowy „33 minuty w Zielonej Górze czyli w połowie drogi” w reżyserii Tomasza Łupaka**, komedia muzyczna (Kino Nawa, ul. Kazimierza Wielkiego 21, bilety 5 zł do kupienia pół godziny przed seansem)
- **21.00 Wieczorek taneczny z DJ Żabą** (organizator: Piwnica Artystyczna KAWON, ul. Zamkowa 5, www.kawon.zgora.pl)

WYSTAWY

- **Wystawy czasowe: „Kalkulacja i irytacja”** - obrazy i obiekty ze zbiorów Brandenburgisches Landesmuseum für Moderne Kunst we Frankfurcie n. O.; otwarcie wystawy „Constantin Sunnerberg (Cast) - rysunek satyryczny” (Biuro Wystaw Artystycznych, al. Niepodległości 19, <http://www.bwazg.pl>)
- **Wystawy czasowe: „Rewitalizacja starego kwartalu Zielonej Góry” koncepcje studentów architektury i urbanistyki UZ; „Zielona Góra - miasto winnic i ogrodów na starych pocztówkach”** wystawa zbiorów Sławomira i Jacka Ronowiczów; „Żaby, rzekotki, kumaki” wystawa fotografii przyrodniczej autorstwa Bartłomieja Najbara; **ekspozycja stała:** sala stanowisk interaktywnych (Centrum Nauki Keplera - Centrum Przyrodnicze, ul. gen. Jarosława Dąbrowskiego 14, www.centrumprzyrodnicze.pl)
- **Multimedialne ekspozycje:** Laboratorium Optyczne „Jaskinia światła”; „Układ Słoneczny”; „Zobacz i dotknij meteoryty”; projekcje w technologii fulldome pod kopułą planetarium: „Na skrzydłach marzeń”; „Rok 2057 (3D)”; „Nasz Wszechświat”; „Mała gwiazdka”; „Podróż do miliarda słońc”; „Ziemia, Księżyc i Słońce”; „Powrót na Księżyc”; „Tajemnica ciemnej materii” (CNK - Planetarium Wenus, ul. gen. Władysława Sikorskiego 10, www.planetariumvenus.pl)
- **Pokonkursowa wystawa ogólnopolskiego konkursu na projekt plakatu „Dni Zielonej Góry Winobranie 2017”;** prezentacja twórczości artystów związanych z Galerią Pro Arte; „Malarstwo, rzeźba, ceramika - najlepszą pamiątką wizyty w Winnym Grodzie” (Galeria Pro Arte Okręgu Zielonogórskiego ZPAP, ul. Stary Rynek 2-3, www.zpap.zgora.pl)
- **Wystawy czasowe: „Wojska Inżynierne - tradycja i współczesność”; „Broń pancerna w muzeach skandynawskich w obiektywie Militarnych Podróży”; „Pomniki ofiar I wojny światowej w powiecie zielonogórskim”; ekspozycje stałe: „Dawna broń”;**

„Wojsko Polskie 1914-1945”; „Kobiety-żołnierze”; „Wojsko Polskie po 1945 r.”; „Gabinet myśliwski”; „Pawilonowa ekspozycja ciężkiego sprzętu wojskowego”; „Plenerowa ekspozycja ciężkiego sprzętu wojskowego”; „Skansen fortyfikacyjny” (Lubuskie Muzeum Wojskowe w Zielonej Górze z/s w Drzonowie, Drzonów 54, www.muzeum.drzonow.eu)

- „Winogron owoc krajowy”; „Wystroje wnętrz mieszkalnych w zabytkowych obiektach na terenie skansenu z uwzględnieniem zróżnicowania regionalnego mieszkańców województwa lubuskiego”; „Sztuka użytkowa i plastyka obrzędowa”; „Winiarstwo”; „Dawna szkoła wiejska”; „Sklep kolonialny”; „Salonik myśliwski Włodzimierza Korsaka”; „Izba pamięci Bolesława Kostkiewicza” (Muzeum Etnograficzne w Zielonej Górze-Ochli, ul. Ochla-Muzealna 5, www.muzeumochla.pl)
- **Wystawy czasowe: „Jan Hus. 600 lat później”.** Wystawa Muzeum Husytów w Taborze; „Imaginarium” - malarstwo iluzjonistyczne Olega Szuplaka; „Pracownia 72” - wystawa prac studentów Pracowni Rysunku i Form Monumentalnych Akademii Sztuk Pięknych w Warszawie, Wydział Konserwacji i Restauracji Dzieł Sztuki; „Włodzimierz Kwaśniewicz w 70. rocznicę urodzin”; Jacek Frąckiewicz „Malowidła”; **ekspozycje stałe:** „Muzeum Wina”; „Muzeum Dawnych Tortur”; „Muzeum Zielonej Góry”; „Galeria piastowskich książy Śląska Lubuskiego”; „Galeria Śląskiej Sztuki Sakralnej”; „Galeria Tadeusza Kuntze”; „Galeria Mariana Kruczka”; „Galeria Witraży Marii Powalisz-Barońskiej”; „Sala Zegarowa”; „Winnica Saint Vincent w Borowie Wielkim. Le rêve en bouteille. Marzenie w butelce”; „Wieża asymetryczna Kajetana Sosnowskiego”; „Galeria dyrektorów Muzeum w Zielonej Górze” Muzeum Ziemi Lubuskiej (al. Niepodległości 15, www.mzl.zgora.pl)
- „Życie i twórczość Stanisława Wyspiańskiego” (Pedagogiczna Biblioteka Wojewódzka im. Marii Grzegorzewskiej, al. Wojska Polskiego 9, www.pbw.zgora.pl)
- „Ilustracja” wystawa Aleksandry Stanglewicz (Ruben Hotel, al. Konstytucji 3 Maja 1A, www.aleksandra-stanglewicz.com)
- „Pejzaże na szkle, wystawa prac Anny Kwiatkowskiej” (Mediateka Góra Mediów); „Pokonkursowa wystawa XIX Międzynarodowego Otwartego Konkursu na Rysunek Satyryczny ph. Pieniądże” (hol); „W chmurach, wystawa malarstwa Agaty Życzkowskiej WiMBP im. C. Norwida” (Mediateka Szklana Pułapka); „Nagroda Literacka NIKE z perspektywy 20 lat, wystawa książek uhonorowanych Nagrodą Literacką NIKE” (Filia nr 4) (Wojewódzka i Miejska Biblioteka Publiczna im. Cypriana Norwida, al. Wojska Polskiego 9, www.wimbp.zgora.pl)

Organizatorzy zastrzegają sobie zmiany w programie.





Dom na rogu dzisiejszej ul. Kupieckiej i Ciesielskiej. Tutaj mieściła się winiarnia E.T.Franke.
Ze zbiorów Muzeum Ziemi Lubuskiej



Franke był też właścicielem winnicy i domu na wzgórzu Luizy, dzisiaj ul. Łokietka
Ze zbiorów Muzeum Ziemi Lubuskiej

SPACEROWNIK ZIELONOGÓRSKI ODC. 225

Miasto winnicami słynące

Już od ponad półtora wieku oficjalnie obchodzimy w mieście święto winobrania. W przedwojennym Grünbergu to też było święto miasta. Zajrzyjmy do jednej ze starych winiarni. Została po niej jedynie kiść winogron nad wejściem.

- Czyżniewski! Zobacz, co ci kupiłam - moja żona właśnie wróciła ze sklepu.
- To jest specjalna patelnia do grillowania.

Tylko, drodzy Czytelnicy, nie myślcie, że dostałem taki specyficzny prezent. Dostałem kolejne zadanie, kolejną patelnię do mycia! Czy to się nigdy nie skończy?

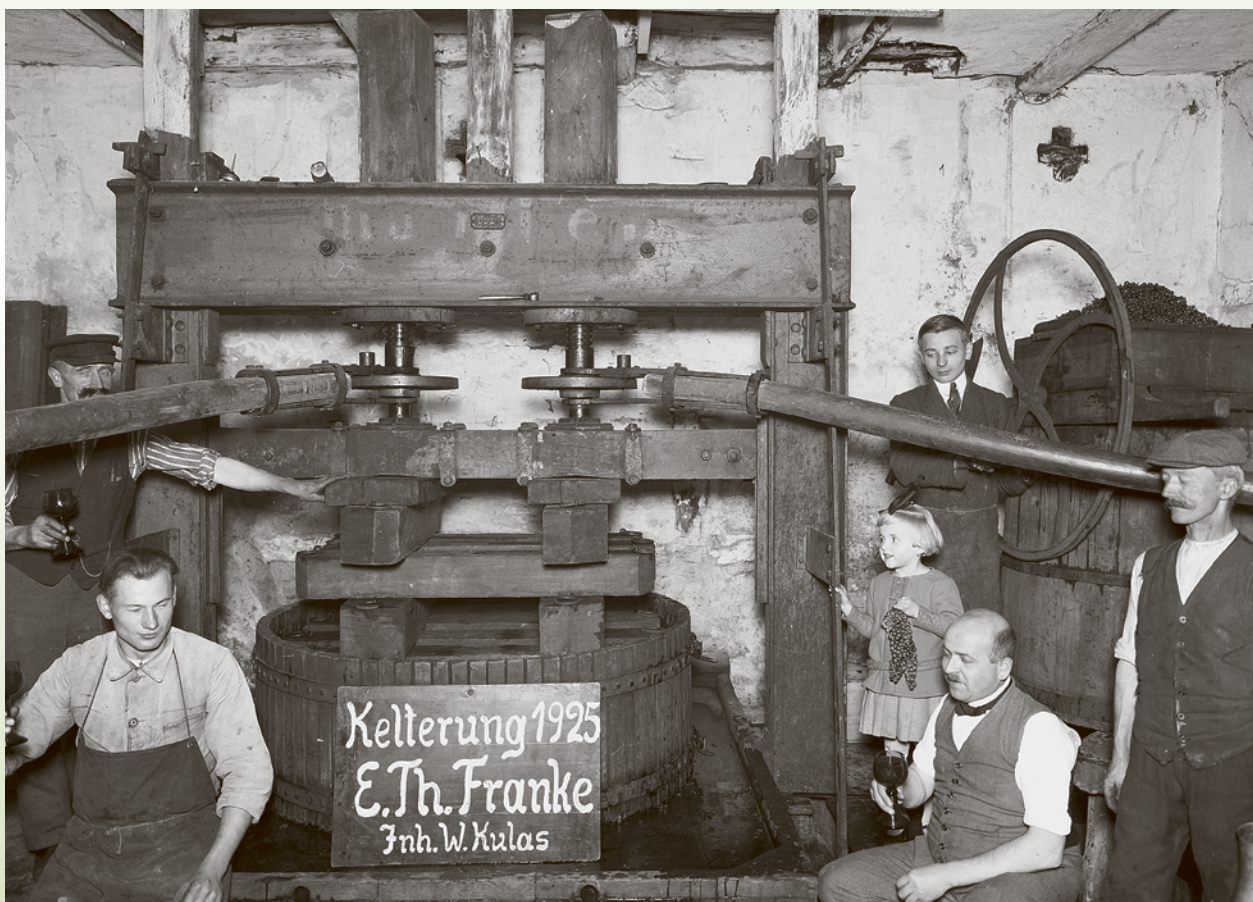
- Winogrona nad wejściem do sklepu? Będziesz pisał o Gopłanie przy Kupieckiej? - moja żona zresztą nie zmieniła temat.

Oczywiście, chodzi mi o dom na rogu ul. Kupieckiej i Ciesielskiej, w którym do niedawna funkcjonował sklep cukierniczy. Szkoda, że już go nie ma. Jednak, dzisiaj, nie będę opowiadał o Gopłanie. To dłuższa i starsza historia.

Dawny Grünberg to było bardzo, bardzo specyficzne miasto. Miasto sukienników i winiarzy. Tych ostatnich były setki. Gospodarowali na niewielkich poletkach, zajmując się stosunkowo niewielką produkcją. Często mieli też dodatkowe zajęcia. To oni tworzyli klimat miasta, w którym było tylko kilka dużych wytwórni.

Taką niewielką winiarnią była ta należąca do Ernsta Theodora Franke, przy Niederstrasse 88, czyli wspomniana Gopłana.

Zarys budynku odnajdziemy już na planach z 1826 r. Następny rok, 1827, Ernest Theodor Franke podawał jako datę założenia firmy. W swojej reklamie pisał, że handluje artykułami kolonialnymi i materiałami. Najważniejsza jednak była hurtownia wina i mieszcząca się w budynku



Pamiątkowe zdjęcie z tłoczenia wina w 1925 r. Pan po prawej z kieliszkiem w ręku to prawdopodobnie Wilhelm Kulas.

Ze zbiorów Muzeum Ziemi Lubuskiej

„stara zielonogórska winiarnia”.

Sklep z artykułami kolonialnymi mieścił się na rogu budynku (sklep cukierniczy), natomiast winiarnia zajmowała następne pomieszczenia. Firma Ernest Th. Franke zajmowała sporą część placu pomiędzy dzisiejszą ul. Kupiecką i kościołem św. Jadowigi. Umiejscowiony tutaj parking strzeżony znajduje się na dawnym podwórku Frankego, przed laty otoczonym licznymi szopami.

Kiedy budynek powstał, dokładnie nie wiadomo. W dokumentach niemieckiej policji budowlanej zachowały się jedynie plany kolejnych szopek położonych na zapleczu budynku i przeróbek wewnątrz domu.

Po I wojnie światowej potomkowie Ernesta powoli zaczęli wyprzedawać rodzinny majątek. Najpierw winnice z pięknym domkiem winiarza, później kamienicę przy ul. Kupieckiej. W 1920 r. od

Gerarda Teodora Samuela Franke dom kupuje Wilhelm Kulas. To on rozbudowuje winiarnię.

W zielonogórskim muzeum zachowało się piękne zdjęcie przedstawiające prasę winiarską w firmie Kulusa. Właśnie skończono tłoczenie winogron ze zbiorów w 1925 r. Wokół prasy, zbudowanej przez zielonogórską firmę H. König, zgromadzili się robotnicy i rodzina właściciela. Wilhelm Kulas stawia z przodu tablicę informacyjną ze starą nazwą firmy - E.Th.Franke i swoim nazwiskiem. Co ciekawe, używał tej nazwy jeszcze przez 20 lat. W. Kulas mieszkał tutaj jeszcze 14 lutego 1945 r. Wspomina o nim w swoich listach proboszcz Georg Gottwald. Na wystawie sklepu Kulasa stała atrapa butelki z winem. Wkraczający do miasta czerwonarmiści zbili szybę, chcąc się napić. Kulas wyklócał się, by nie demolowali lokalu i... został ciężko pobity. Żołnierze porzucili go w piwnicy innego budynku.

Podobno tuż po wojnie, w drugiej części domu, znajdowała się restauracja. - Do restauracji chodziliśmy na piwo - wspominał nieżyjący już pionier Remigiusz Jankowski, który mieszkał przy Kupieckiej. - Przetrwiała do końca lat 40., gdy władze zaczęły likwidować inicjatywę prywatną.

Pod budynkiem wciąż są piękne piwnice. W 1943 r. przerobiono je na schron, który mógł pomieścić 49 osób. Takich pięknych zakamarków jest w mieście wiele.

Tomasz Czyżniewski

